

# ÅLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

1967

N:o 2—4

---

**Innehåll:** N:o 2. Ålands landstings beslut om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1967.  
N:o 3. Ålands landstings beslut om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1967.  
N:o 4. Ålands landstings beslut om antagande av tredje tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1966.

---

N:o 2.

## ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT

om antagande av ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet  
Åland under år 1967.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående ordinarie inkomst- och utgiftsstat för landskapet Åland under år 1967.

## INKOMSTER

### 1 AVDELNINGEN

1 Avd.

#### I. SKATTER OCH AVGIFTER AV SKATTENATUR

|   |         |
|---|---------|
| 1. Nöjesskatter .....                               | 30.000  |
| 2. Apoteksavgifter .....                            | 40.000  |
| 3. Övriga skatter och avgifter av skattenatur ..... | 100.000 |

Summa I kap. 170.000

Summa 1 Avdelningen 170.000

## 2 Avd.

## 2 AVDELNINGEN

## I. INKOMSTER FRÅN LANDSKAPETS SJUKVARDSSINRÄTTNINGAR

| <b>Alands centralsjukhus</b>  |         |
|---|---------|
| 1. Dagavgifter .....  | 165.000 |
| 2. Vederlag för naturaförmåner .....  | 60.000  |
| 3. Personalens kosthållsavgifter .....  | 25.000  |
| 4. Avgifter och ersättningar för läkarintyg och -utlåtanden .....               | 8.500   |
| 5. Ersättningar för undersökning och vård av försäkrade patienter .....         | 4.000   |
| 6. Inkomster från poliklinik .....  | 45.000  |
| 7. Diverse inkomster .....  | 5.000   |
| 8. Kommunernas andel i föregående års anläggnings- och driftskostnader .....    | 450.000 |
| <b>Alands centralsanatorium</b>   |         |
| 9. Dagavgifter .....  | 40.000  |
| 10. Vederlag för naturaförmåner .....   | 23.600  |
| 11. Personalens kosthållsavgifter .....   | 9.000   |
| 12. Diverse inkomster .....   | 1.000   |
| 13. Kommunernas andelar i föregående års anläggnings- och driftskostnader ..... | 180.000 |
| <b>Alands tuberkulosbyrå</b>  |         |
| 14. Kommunernas andelar i föregående års anläggnings- och driftskostnader ..... | 28.000  |
| <b>Kumlinge sjukstuga</b>   |         |
| 15. Dag- och övriga vårdavgifter .....  | 5.000   |
| 16. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .....                    | 6.000   |
| Summa I kap. 1.055.100  |         |
| Summa 2 Avdelningen 1.055.100   |         |

## 3 Avd.

## 3 AVDELNINGEN

## I. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR

| <b>Polisinrättningen i Mariehamn</b>                              |         |
|---|---------|
| 1. Stadens andel i kostnaderna för polisinrättningen .....        | 130.000 |
| 2. Avgifter för anlåtande av grodmän samt diverse inkomster ..... | 500     |
| <b>Alands lyceum</b>  |         |
| 3. Elevavgifter .....   | 39.000  |
| 4. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .....       | 5.000   |
| <b>Alands sjöfartsläroverk</b>                                    |         |
| 5. Elevavgifter .....   | 19.000  |
| 6. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .....       | 1.000   |
| <b>Alands sjömannsskola</b>                                       |         |
| 7. Elevavgifter .....   | 53.000  |
| 8. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .....       | 5.000   |

**Ålands yrkesskola****3 Avd.**

|  |         |
|--|---------|
| 9. Termins- och kursavgifter .....                               | 2.500   |
| 10. Inkomst av bespisningen .....                                | 4.000   |
| 11. Inkomster av arbetsverksamheten .....                        | 36.400  |
| 12. Kommunernas andelar i anläggnings- och driftskostnader ..... | 250.000 |
| 13. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster .....     | 2.500   |
| 14. Inkomster från Ålands handelsskola .....                     | 20.000  |

**Ålands lantmannaskola**

|  |        |
|--|--------|
| 15. Elevavgifter .....                                       | 820    |
| 16. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..... | 4.000  |
| 17. Inkomst från skollägenheten på Jomala gård .....         | 59.015 |

**Ålands kvinnliga hemslöjdsskola**

|  |       |
|--|-------|
| 18. Elevavgifter .....                                       | 500   |
| 19. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..... | 1.500 |

**Ålands husmodersskola**

|  |       |
|--|-------|
| 20. Elevavgifter .....                                       | 900   |
| 21. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..... | 1.500 |

**Grelsby plantskola**

|  |        |
|--|--------|
| 22. Inkomst från försäljning av plantskolealster .....       | 22.000 |
| 23. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..... | 3.000  |

**Ålands försöksstation**

|  |       |
|--|-------|
| 24. Inkomst från försäljning av produkter .....              | 3.200 |
| 25. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..... | 1.500 |

**Kommunikationsväsendet**

|   |       |
|---|-------|
| 26. Hyror och diverse inkomster .....                 | 7.000 |
| 27. Inkomst från försäljning av registerbrickor ..... | 5.000 |

**Övriga inkomster**

|   |        |
|---|--------|
| 28. Inkomster för uppgörande av skogshushållningsplaner .....     | 1.000  |
| 29. Inkomster från forstavdelningens arbetsmaskiner .....         | 7.500  |
| 30. Köpeskillingar från försålda jorddispositionslägenheter ..... | 10.000 |
| 31. Avgifter för fiskekort .....                                  | 500    |
| 32. Arrende- och inträdesavgifter .....                           | 15.000 |
| 33. Sjukförsäkringsersättningar .....                             | 10.000 |
| 34. Diverse inkomster .....                                       | 10.000 |

Summa I kap. 731.835

Summa 3 Avdelningen 731.835

## 4 Avd.

## 4 AVDELNINGEN

I. ERSÄTTNINGAR AV KOMMUNER M. FL. FÖR AV LANDSKAPET  
FÖRSKOTTSVIS ERLAGDA KOSTNADER

|  |        |
|--|--------|
| 1. Kommunernas andelar för byggande av bygdevägar .....                                    | 10.000 |
| 2. Kommunernas andelar för underhåll av bygdevägar .....                                   | 50.000 |
| 3. Kommunernas andelar i kostnader föranledda av lagstiftningen om<br>sysselsättning ..... | 1.000  |
| 4. Ersättningar för kostnader i samband med uppgörande av byggnads-<br>planer .....        | 20.000 |

Summa I kap. 81.000

Summa 4 Avdelningen 81.000

## 5 Avd.

## 5 AVDELNINGEN

## I. INKOMSTER AV UNDERSTÖDSLÄN

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 1. Avkortningar ..... | 850.000 |
| 2. Räntor .....       | 400.000 |

Summa I kap. 1.250.000

Summa 5 Avdelningen 1.250.000

## 6 Avd.

## 6 AVDELNINGEN

## I. FINANSIERINGSINKOMSTER

## Avräknings- och ränteinkomster

|   |            |
|---|------------|
| 1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning:  |            |
| a) förskott för år 1967 .....   | 27.564.782 |
| b) utjämningsreglering för tidigare år .....  | —          |
| 2. Ränteinkomster från finansieringsmedel .....   | —          |
| 3. Inbetalningar av landskapets enskilda medel för vid avräkningen så-<br>som ordinarie utgifter icke godkända belopp ..... | 7.000      |

Summa I kap. 27.571.782

Summa 6 Avdelningen 27.559.732

---



---

Summa inkomster mk 30.859.717

# UTGIFTER

## 1 HUVUDTITELN. LANDSTINGET

1 Ht.

### I. ALLMÄNNA LANDSTINGSKOSTNADER

|  |         |
|--|---------|
| 1. Landstingsmännens arvoden, dagtraktamenten och resekostnader (förslagsanslag) ..... | 200.000 |
| 2. Arvode åt landstingets sekreterare och notarie (förslagsanslag) .....               | 11.000  |
| 3. Arvoden åt utskottssekreterarna (förslagsanslag) .....                              | 13.000  |
| 4. 1 kanslist och arkivarie, avlöning:   |         |
| grundlön (A 18) .....  | 9.656   |
| ålderstillägg .....  | 2.775   |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....  | 380     |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....  | 1.000   |
|  | 13.811  |
| 5. Stenografer (förslagsanslag) .....  | 11.000  |
| 6. Till kanslikommissionens disposition för avlönande av extra arbetskraft .....       | 900     |
| 7. Hyra för landstingets lokaliteter jämte lyse och städning (förslagsanslag) .....    | 13.000  |
| 8. Inköp och inbindning av litteratur till landstingets bibliotek .....                | 400     |
| 9. För exkursioner och expertutlåtanden (förslagsanslag) .....                         | 500     |
| 10. Revisionskostnader (förslagsanslag) .....  | 18.000  |
| 11. Expensmedel .....  | 6.500   |
| 12. Kanslikommissionens dispositionsmedel .....  | 500     |

Summa I kap. 288.611

Summa 1 Huvudtiteln 288.611

## 2 HUVUDTITELN. LANDSKAPSSTYRELSEN

2 Ht.

### I. CENTRALFÖRVALTNINGEN

|  |        |
|--|--------|
| 1. Avlöningar:   |        |
| 1 lantråd, grundlön (B 8) .....                          | 52.763 |
| 1 lagberedningssekreterare, grundlön (B 4) .....         | 36.900 |
| 1 äldre sekreterare, grundlön (B 3) .....                | 34.097 |
| 1 yngre sekreterare, grundlön (A 29) .....               | 17.360 |
| 1 kamrerare, grundlön (B 2) .....                        | 31.626 |
| 1 biträdande kamrerare, grundlön (A 29) .....            | 17.360 |
| 1 vägingenjör, grundlön (B 3) .....                      | 34.097 |
| 1 agronom, grundlön (B 3) .....                          | 34.097 |
| 1 kolonisationsinspektör, grundlön (A 30) .....          | 18.383 |
| 1 forstmästare, grundlön (B 3) .....                     | 34.097 |
| 1 försöksledare-forstmästare, årsarvode (A 29) .....     | 17.360 |
| 1 arkeolog, grundlön (B 2) .....                         | 31.626 |
| 1 byggnadsinstruktör, grundlön (A 23) .....              | 12.430 |
| 1 huvudbokförare, grundlön (A 21) .....                  | 11.241 |
| 1 registrator och arkivarie, grundlön (A 19) .....       | 10.152 |
| 1 kassör, grundlön (A 15) .....                          | 8.400  |
| 1 kanslist och bibliotekarie, grundlön (A 19) .....      | 10.152 |
| 1 biträdande bokförare och kassör, grundlön (A 12) ..... | 7.534  |
| 1 kassabiträde, årsarvode (A 9) .....                    | 6.851  |

## 2 Ht.

|     |   |        |         |
|-----|---|--------|---------|
|     | 1 vaktmästare, grundlön (A 11) .....  | 7.278  |         |
|     | 2 kanslibiträden, årsarvode (A 9) à 6.850,80 .....  | 13.702 |         |
|     | 2 renskriverskor, grundlön à 6.850,80 (A 9) .....   | 13.702 |         |
|     | 1 renskriverska, årsarvode (A 9) .....  | 6.851  |         |
|     | 1 telefonist, grundlön (A 9) .....  | 6.851  |         |
|     | 1 bokföringsbiträde, årsarvode (A 9) .....  | 6.851  |         |
|     | 1 chaufför, årsarvode (A 12) .....  | 7.534  |         |
|     | 1 städerska, årsarvode (A 3) .....  | 5.646  |         |
|     | ingenjörstillägg .....  | 2.966  |         |
|     | maskinskrivningstillägg (förslagsanslag) .....  | 1.500  |         |
|     | ålderstillägg (förslagsanslag) .....  | 44.500 |         |
|     | dyrortstillägg (förslagsanslag) .....   | 10.000 |         |
|     | facktillägg .....   | 500    |         |
|     | löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....   | 60.000 | 614.407 |
| 2.  | Ledamöternas i landskapsstyrelsen arvoden, dagtraktamenten och resekostnader (förslagsanslag) ..... |        | 60.000  |
| 3.  | För lagberedningskommittéer (förslagsanslag) .....  |        | 5.000   |
| 4.  | Trycknings- och inbindningskostnader (förslagsanslag) .....   |        | 30.000  |
| 5.  | Hyra för landskapsstyrelsens lokaliteter jämte lyse och städning (förslagsanslag) .....             |        | 80.000  |
| 6.  | Expensmedel .....   |        | 50.000  |
| 7.  | Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....  |        | 25.000  |
| 8.  | Kostnader för extra personal (förslagsanslag) .....   |        | 15.000  |
| 9.  | Hyra för lantrådets tjänstebostad (förslagsanslag) .....  |        | 2.000   |
| 10. | Hyra för lantrådets tjänstebostad (förslagsanslag) .....  |        | 8.000   |
| 11. | Landskapsstyrelsens dispositionsmedel .....   |        | 10.000  |
|     | Inventerings- och sifferrevisionskostnader .....  |        |         |
|     | Summa I kap. 899.407  |        |         |
|     | Summa 2 Huvudtiteln 899.407   |        |         |

## 3 Ht.

## 3 HUVUDTITELN. POLISVARDEN

## I. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN

|    |  |         |         |
|----|--|---------|---------|
| 1. | Avlöningar:  |         |         |
|    | 1 polismästare, grundlön (A 24) .....                          | 13.097  |         |
|    | 1 poliskommissarie, grundlön (A 20) .....                      | 10.676  |         |
|    | 2 överkonstaplar, grundlön à 8.760 (A 16) .....                | 17.520  |         |
|    | 14 äldre konstaplar, grundlön à 8.077,20 (A 14) .....          | 113.081 |         |
|    | 5 yngre konstaplar, grundlön à 7.789,20 (A 13) .....           | 38.946  |         |
|    | 6 extra konstaplar, arvode för sammanlagt 30 mån. (A 13) ..... | 19.473  |         |
|    | 1 kanslist, grundlön (A 10) .....                              | 7.048   |         |
|    | 1 extra maskinskrivareska, årsarvode (A 9) .....               | 6.851   |         |
|    | semestervikariatsarvoden .....                                 | 1.750   |         |
|    | ålderstillägg (förslagsanslag) .....                           | 35.000  |         |
|    | dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                          | 10.000  |         |
|    | övertidstillägg (förslagsanslag) .....                         | 5.000   |         |
|    | ersättningar för söndagsarbete (förslagsanslag) .....          | 40.000  |         |
|    | kriminalpolitstillägg (förslagsanslag) .....                   | 4.000   |         |
|    | arvode för grodmän (förslagsanslag) .....                      | 500     |         |
|    | löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                | 30.000  | 352.942 |
| 2. | Beklädnadsbidrag à 124 .....                                   |         | 2.976   |
| 3. | Expensmedel .....  |         | 4.000   |

|  |        |              |
|--|--------|--------------|
| 4. Telefonkostnader (förslagsanslag) .....   | 4.200  | <b>3 Ht.</b> |
| 5. Uniformering och utrustning (förslagsanslag) .....                              | 1.500  |              |
| 6. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....                                     | 25.000 |              |
| 7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon .....                           | 9.000  |              |
| 8. Drifts- och underhållskostnader för telefoniutrustning .....                    | 1.000  |              |
| 9. Till landskapsstyrelsens disposition för polisinrättningen .....                | 1.500  |              |
| 10. Forsling av från Sverige utvisade finländska medborgare (förslagsanslag) ..... | 12.000 |              |
| Summa I kap. 414.118   |        |              |

II. POLISVÄSENDET PÅ LANDET

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| 1. Avlöningar:  |        |         |
| 2 överkonstaplar, grundlön à 8.760 (A 16) .....                           | 17.520 |         |
| 8 äldre konstaplar, grundlön à 8.077,20 (A 14) .....                      | 64.618 |         |
| 10 yngre konstaplar, grundlön à 7.789,20 (A 13) .....                     | 77.892 |         |
| 3 yngre konstaplar, årsarvode à 7.789,20 (A 13) .....                     | 23.368 |         |
| 3 extra konstaplar (Jomala), arvode (A 13) för sammanlagt 24 mån. ....    | 15.579 |         |
| extra arbetskraft, Jomala .....   | 4.500  |         |
| 1 byråbiträde, årsarvode (A 9) .....                                      | 6.851  |         |
| 1 extra byråbiträde, arvode (A 9) .....                                   | 6.851  |         |
| 1 extra konstapel (Sund), arvode för 12 mån. (A 12) ...                   | 7.534  |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                                      | 32.000 |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                                     | 8.200  |         |
| kriminalpolistillägg (Jomala) (förslagsanslag) .....                      | 1.800  |         |
| övertidstillägg (förslagsanslag) .....                                    | 3.000  |         |
| ersättningar för söndagsarbete (förslagsanslag) .....                     | 25.000 |         |
| fjärrortstillägg (förslagsanslag) .....                                   | 3.700  |         |
| löne- och indexjusteringar (förslagsanslag) .....                         | 29.000 | 327.413 |
| 2. Beklädnadsbidrag à 93 .....  | 2.418  |         |
| 3. Ersättningar åt landspolisen för resor (förslagsanslag) .....          | 9.000  |         |
| 4. Expensmedel .....  | 5.000  |         |
| 5. Polisernas uniformering och utrustning (förslagsanslag) .....          | 2.500  |         |
| 6. För polishäkten och vaktkontor .....                                   | 5.000  |         |
| 7. För rörlig trafikövervakning (förslagsanslag) .....                    | 7.500  |         |
| 8. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon .....                  | 5.000  |         |
| 9. Till landskapsstyrelsens disposition för polisväsendet på landet ..... | 8.000  |         |
| Summa II kap. 371.831   |        |         |
| Summa 3 Huvudtiteln 785.949   |        |         |

4 HUVUDTITELN. HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN

4 Ht.

I. DISTRIKTLÄKARE OCH LANDSKAPSHÄLSOSYSTEMER-BARNMORSKA

Distriktsläkare

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| 1. Avlöningar:  |        |        |
| 1 läkare, grundlön (A 24) .....                             | 13.097 |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                        | 4.300  |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                       | 500    |        |
| fjärrortstillägg (förslagsanslag) .....                     | 1.500  |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....             | 2.000  | 21.397 |
| 2. Resekostnader och dagtraktamenten (förslagsanslag) ..... | 3.000  |        |
| 3. Kanslimedel .....  | 300    |        |
| 4. Kumlinge läkarbåt (förslagsanslag) .....                 | 7.000  |        |

## 4 Ht.

## Landskapshälsosyster-barnmorska

|    |   |        |        |
|----|---|--------|--------|
| 5. | hälsosyster-barnmorska, grundlön (A 24) .....   | 13.097 |        |
|    | ålderstillägg (förslagsanslag) .....            | 4.300  |        |
|    | dyrortstillägg (förslagsanslag) .....           | 500    |        |
|    | löne- och indexjustering (förslagsanslag) ..... | 1.500  | 19.397 |
| 6. | Resekostnader (förslagsanslag) .....            |        | 1.500  |
| 7. | Hyra för kansli .....                           |        | 720    |
| 8. | Kanslimedel och handbibliotek .....             |        | 300    |
|    | Summa I kap. 53.614                             |        |        |

## II. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

## Läkare

|    |   |         |  |
|----|---|---------|--|
| 1. | Avlöningar:   |         |  |
|    | chefsläkararvode .....                                | 4.800   |  |
|    | 5 överläkare, grundlön à 31.626 (B 2) .....           | 158.130 |  |
|    | 3 avdelningsläkare, grundlön à 16.352,40 (A 28) ..... | 49.058  |  |

## Vårdpersonal

|    |   |         |
|----|---|---------|
| 1  | översköterska, grundlön (A 21) .....                    | 11.241  |
| 10 | avdelningssköterskor, grundlön à 9.174 (A 17) .....     | 91.740  |
| 1  | nattsköterska, grundlön (A 17) .....                    | 9.174   |
| 2  | bitr. avdelningssköterskor, grundlön à 8.400 (A 15) ... | 16.800  |
| 5  | specialsköterskor, grundlön à 8.077,20 (A 14) .....     | 40.386  |
| 15 | sköterskor, grundlön à 7.789,20 (A 13) .....            | 116.838 |
| 1  | sköterska, 1/2 årsarvode (A 13) .....                   | 3.895   |
| 4  | barnmorskor, grundlön à 7.789,20 (A 13) .....           | 31.157  |
| 1  | sjukgymnast, grundlön (A 14) .....                      | 8.078   |
| 1  | farmaceut, årsarvode (A 8) .....                        | 6.633   |

## Hjälppersonal

|    |  |         |
|----|--|---------|
| 9  | hjälpköterskor, årsarvode à 6.850,80 (A 9) .....     | 61.658  |
| 10 | barnsköterskor, årsarvode à 6.850,80 (A 9) .....     | 68.508  |
| 6  | tekniska biträden, årsarvode à 7.047,60 (A 10) ..... | 42.286  |
| 19 | sjukhusbiträden, årsarvode à 5.646 (A 3) .....       | 107.274 |
| 10 | sjukhuspraktikanter, årsarvode à 1.848 .....         | 18.480  |

## Kontorspersonal

|   |  |        |
|---|--|--------|
| 1 | syssloman, grundlön (A 25) 7/10 .....                        | 9.675  |
| 1 | bitr. syssloman-bokförare, grundlön (A 18) 7/10 .....        | 6.759  |
| 1 | kassör-centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) 7/10 ..... | 5.274  |
| 2 | byråbiträden, årsarvode à 6.850,80 (A 9) .....               | 13.702 |
| 1 | byråbiträde, årsarvode (A 9) 1/2 .....                       | 3.426  |
| 1 | kontorsbiträde, årsarvode (A 9) 7/10 .....                   | 4.796  |

## Ekonomiepersonal

|   |  |        |
|---|--|--------|
| 1 | kosthållerska, grundlön (A 15) 8/10 .....                    | 6.720  |
| 1 | bitr. kosthållerska, årsarvode (A 11) 8/10 .....             | 5.822  |
| 1 | tvätt- och linneföreståndarinna, årsarvode (A 11) 8/10 ..... | 5.822  |
| 3 | telefonister, årsarvode à 6.423,60 (A 7) 8/10 .....          | 15.417 |
| 3 | kokerskor, årsarvode à 6.229,20 (A 6) 8/10 .....             | 14.950 |
| 1 | bagerska, årsarvode (A 6) 8/10 .....                         | 4.983  |
| 6 | tvätterskor, årsarvode à 6.034,80 (A 5) 8/10 .....           | 28.967 |



|   |        |
|---|--------|
| 2 sömmerskor, årsarvode à 6.229,20 (A 6) 8/10 .....       | 9.967  |
| 1 baderska-städerska, årsarvode (A 6) .....               | 6.230  |
| 1 baderska, årsarvode (A 6) .....                         | 6.230  |
| 7 köksbiträden, årsarvode à 5.646 (A 3) 8/10 .....        | 31.618 |
| 6 servererskor-diskerskor, årsarvode à 5.840,40 (A 4) ... | 35.043 |
| 1 maskinmästare, grundlön (A 21) 7/10 .....               | 7.868  |
| 2 maskinskötare, grundlön à 7.278 (A 11) 8/10 .....       | 11.645 |
| 1 bilförare-vaktmästare, grundlön (A 11) 8/10 .....       | 5.822  |
| 1 snickare-ambulansförare, årsarvode (A 10) 8/10 .....    | 5.638  |
| 1 gårdskarl-trädgårdsmästare, årsarvode (A 9) 8/10 .....  | 5.481  |
| 3 eldare, årsarvode à 7.047,60 (A 10) 8/10 .....          | 16.914 |
| 1 eldare, årsarvode (A 10) 7/10 .....                     | 4.933  |
| 1 hjälpkarl, årsarvode (A 7) 8/10 .....                   | 5.139  |

4 Ht.

**Gemensamma löneförmåner**

|  |         |           |
|--|---------|-----------|
| läkarnas sjukhustillägg .....  | 100.000 |           |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....   | 100.000 |           |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....  | 40.000  |           |
| facktillägg .....  | 20.000  |           |
| ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....  | 150.000 |           |
| dejoureringsarvoden (förslagsanslag) .....   | 90.000  |           |
| semestervikariatsarvoden (förslagsanslag) .....  | 83.000  |           |
| sjukvikariatsarvoden (förslagsanslag) .....  | 35.000  |           |
| beklädnadsbidrag .....   | 4.200   |           |
| anslag för tillfällig personal (förslagsanslag) .....  | 9.700   |           |
| övertidsersättningar (förslagsanslag) .....  | 10.000  |           |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....  | 200.000 | 1.966.877 |
| 2. Kosthållningen (förslagsanslag) .....   | 117.000 |           |
| 3. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....  | 105.000 |           |
| 4. Värme och lyse (förslagsanslag) .....   | 101.300 |           |
| 5. Tvätt- och rengöringsmedel, inkl. vattenavgift (förslagsanslag) .....   | 30.400  |           |
| 6. Utgifter för röntgen-, laboratorie- och poliklinikverksamhet (förslagsanslag) .....                                 | 90.000  |           |
| 7. För själavården .....   | 960     |           |
| 8. Underhåll av fastigheten .....  | 32.440  |           |
| 9. Underhåll av inventarier .....  | 17.000  |           |
| 10. Underhåll av sjukhusområdet .....  | 24.000  |           |
| 11. Diverse utgifter .....   | 38.000  |           |
| 12. Anslag för konsultationer (förslagsanslag) .....   | 2.000   |           |
| 13. Arvode och resekostnader för ögonläkare (förslagsanslag) .....   | 1.000   |           |
| 14. Arvode åt läkare för läkarintyg och -utlåtanden, för vilka uppbäres avgift eller ersättning (förslagsanslag) ..... | 8.500   |           |
| 15. Hyra för tjänstebostad (förslagsanslag) .....  | 12.000  |           |
| 16. Resekostnader för till andra sjukhus remitterade patienter .....   | 6.000   |           |
| 17. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....  | 106.000 |           |
| 18. Brandstodspremier (förslagsanslag) .....   | 4.000   |           |
| 19. Pensioner (förslagsanslag) .....   | 20.500  |           |
| 20. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsjukhuset .....  | 19.500  |           |
| Summa II kap. 2.702.477  |         |           |

**III. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM**

1. Avlöningar:

|   |        |
|---|--------|
| 1 sanatorieöverläkare, grundlön (B 2) ..... | 31.626 |
| 1 avdelningsläkare, 1/2 arvode (A 28) ..... | 8.177  |

## 4 Ht.

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| 1 översköterska, grundlön (A 21) .....  | 11.241 |         |
| 1 avdelningssköterska, grundlön (A 17) .....  | 9.174  |         |
| 1 avdelningssköterska, årsarvode (A 17) .....   | 9.174  |         |
| 1 laboratorie- o. röntgensköterska, grundlön (A 13) 1/2                                 | 3.895  |         |
| 1 nattsköterska, grundlön (A 17) .....  | 9.174  |         |
| 1 sjukgymnast, årsarvode (A 14) .....   | 8.078  |         |
| 1 sköterska, grundlön (A 14) .....  | 8.078  |         |
| 3 sköterskor, årsarvode à 7.789,20 (A 13) .....   | 23.368 |         |
| 5 hjälpsköterskor, årsarvode à 6.850,80 (A 9) .....                                     | 34.254 |         |
| 1 arbetsterapeut, grundlön (A 12) .....   | 7.534  |         |
| 2 vårdbiträden, årsarvode à 6.423,60 (A 7) .....  | 12.848 |         |
| 1 baderska, årsarvode (A 6) .....   | 6.230  |         |
| 3 servererskor-diskerskor, årsarvode à 5.840,40 (A 4) ...                               | 17.522 |         |
| 4 sjukhusbiträden, årsarvode à 5.646 (A 3) .....  | 22.584 |         |
| 1 sjukhusbiträde, årsarvode (A 3) 1/2 .....   | 2.823  |         |
| 1 syssloman, grundlön (A 25) 2/10 .....   | 2.764  |         |
| 1 bitr. syssloman-bokförare, grundlön (A 18) 2/10 .....                                 | 1.931  |         |
| 1 kassör-centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) 2/10                                | 1.507  |         |
| 1 byråbiträde, årsarvode (A 9) 1/2 .....  | 3.425  |         |
| 1 kontorsbiträde, årsarvode (A 9) 2/10 .....  | 1.370  |         |
| 1 kosthållerska, grundlön (A 15) 2/10 .....   | 1.680  |         |
| 1 bitr. kosthållerska, grundlön (A 11) 2/10 .....                                       | 1.456  |         |
| 1 tvätt- o. linneföreståndarinna, årsarvode (A 11) 2/10                                 | 1.456  |         |
| 3 telefonister, årsarvode à 6.423,60 (A 7) 2/10 .....                                   | 3.854  |         |
| 3 kokerskor, årsarvode à 6.229,20 (A 6) 2/10 .....                                      | 3.738  |         |
| 1 bagerska, årsarvode (A 6) 2/10 .....  | 1.246  |         |
| 6 tvätterskor, årsarvode à 6.034,80 (A 5) 2/10 .....                                    | 7.242  |         |
| 2 sömmerskor, årsarvode à 6.229,20 (A 6) 2/10 .....                                     | 2.492  |         |
| 7 köksbiträden, årsarvode à 5.646 (A 3) 2/10 .....                                      | 7.904  |         |
| 1 maskinmästare, grundlön (A 21) 2/10 .....   | 2.249  |         |
| 2 maskinskötare, grundlön à 7.278 (A 11) 2/10 .....                                     | 2.911  |         |
| 1 bilförare-vaktmästare, grundlön (A 11) 2/10 .....                                     | 1.456  |         |
| 1 snickare-ambulansförare, årsarvode (A 10) 2/10 .....                                  | 1.410  |         |
| 1 gårdskarl-trädgårdsmästare, årsarvode (A 9) 2/10 ...                                  | 1.370  |         |
| 4 eldare, årsarvode à 7.047,60 (A 10) 2/10 .....  | 5.638  |         |
| 1 hjälpkarl, årsarvode (A 7) 2/10 .....   | 1.285  |         |
| sjukhustillägg .....  | 27.000 |         |
| beklädnadsbidrag .....  | 704    |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....  | 25.000 |         |
| dyrorrtstillägg (förslagsanslag) .....  | 9.500  |         |
| facktillägg .....   | 10.000 |         |
| ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....                                     | 31.500 |         |
| dejoureringsarvoden (förslagsanslag) .....  | 5.000  |         |
| semestervikariatsarvoden (förslagsanslag) .....   | 18.000 |         |
| sjukvikariatsarvoden (förslagsanslag) .....   | 5.000  |         |
| övertidsersättning (förslagsanslag) .....   | 1.000  |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....   | 50.000 | 466.868 |
| 2. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....                             |        | 15.000  |
| 3. Tvätt- och rengöringsmedel, inkl. vattenavgift (förslagsanslag) .....                |        | 9.000   |
| 4. Kostnader för operationer samt för vård på annat sjukhus (förslags-<br>anslag) ..... |        | 2.000   |
| 5. Underhåll av inventarier .....   |        | 1.500   |
| 6. Underhåll av fastigheten .....   |        | 5.200   |
| 7. Diverse utgifter .....   |        | 4.400   |

|  |        |              |
|--|--------|--------------|
| 8. Kosthållningen (förslagsanslag) .....                             | 23.000 | <b>4 Ht.</b> |
| 9. Värme och lyse (förslagsanslag) .....                             | 26.300 |              |
| 10. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....                      | 26.500 |              |
| 11. Brandstodspremier .....  | 700    |              |
| 12. Pensioner (förslagsanslag) .....                                 | 15.000 |              |
| 13. Till landskapsstyrelsens disposition för centralsanatoriet ..... | 2.500  |              |
| Summa III kap. 597.968   |        |              |

IV. ÅLANDS TUBERKULOSBYRÅ

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| 1. Avlöningar:  |        |        |
| 1 dispensärläkare, 1/2 årsarvode (A 29) .....                               | 8.680  |        |
| 1 dispensärsköterska, grundlön (A 17) .....                                 | 9.174  |        |
| 1 laboratorie- o. röntgensköterska, grundlön (A 13) 1/2                     | 3.894  |        |
| 1 städerska, årsarvode (A 3) 1/2 .....                                      | 2.823  |        |
| 1 syssloman, grundlön (A 25) 1/10 .....                                     | 1.382  |        |
| 1 bitr. syssloman-bokförare, grundlön (A 18) 1/10 .....                     | 966    |        |
| 1 kassör-centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) 1/10                    | 753    |        |
| 1 kontorsbiträde, årsarvode (A 9) 1/10 .....                                | 685    |        |
| 1 maskinmästare, grundlön (A 21) 1/10 .....                                 | 1.124  |        |
| 1 eldare, årsarvode (A 10) 1/10 .....                                       | 706    |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....  | 5.000  |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                                       | 750    |        |
| facktillägg .....   | 250    |        |
| dejoureringsarvode (förslagsanslag) .....                                   | 1.600  |        |
| beklädnadsbidrag .....  | 96     |        |
| ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....                         | 300    |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                             | 4.750  | 42.933 |
| 2. Medicinalier och filmkostnader (förslagsanslag) .....                    | 14.000 |        |
| 3. Hyra till centralsanatoriet för dispensärlokaler jämte inventarier ..... | 8.000  |        |
| 4. Värme och lyse (förslagsanslag) .....                                    | 4.000  |        |
| 5. Diverse utgifter .....   | 500    |        |
| 6. Socialskyddsavgifter .....   | 2.300  |        |
| 7. Skärmbildsfotografering (förslagsanslag) .....                           | 9.200  |        |
| 8. Till landskapsstyrelsens disposition för tuberkulosbyrån .....           | 300    |        |
| Summa IV kap. 81.233  |        |        |

V. KUMLINGE SJUKSTUGA

|   |       |        |
|---|-------|--------|
| 1. Avlöningar:  |       |        |
| 1 läkare, arvode .....                                      | 940   |        |
| 1 sköterska, grundlön (A 13) .....                          | 7.790 |        |
| 1 sköterska, årsarvode (A 13) .....                         | 7.790 |        |
| 1 ekonom och gårdskar, årsarvode (A 9) .....                | 6.851 |        |
| 1 kokerska, årsarvode (A 4) .....                           | 5.841 |        |
| 1 städerska, årsarvode (A 4) .....                          | 5.841 |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                        | 2.500 |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                       | 1.000 |        |
| fjärrortstillägg (förslagsanslag) .....                     | 3.000 |        |
| ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....         | 4.000 |        |
| tvätthjälp .....  | 140   |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....             | 8.000 | 53.693 |
| 2. Vikariatsarvoden (förslagsanslag) .....                  | 3.000 |        |
| 3. Kosthållningen (förslagsanslag) .....                    | 6.000 |        |
| 4. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) ..... | 1.600 |        |
| 5. Värme och lyse (förslagsanslag) .....                    | 3.800 |        |

|              |   |       |
|--------------|---|-------|
| <b>4 Ht.</b> | 6. Inventariernas underhåll .....                             | 600   |
|              | 7. Diverse utgifter .....                                     | 700   |
|              | 8. Sjukhusområdets underhåll .....                            | 300   |
|              | 9. Byggnadernas underhåll .....                               | 1.000 |
|              | 10. Till landskapsstyrelsens disposition för sjukstugan ..... | 150   |
|              | Summa V kap. 70.843   |       |

## VI. SÄRSKILDA ANSLAG

|   |         |
|---|---------|
| 1. Bidrag till avlönande av stads- och kommunalläkare (förslagsanslag)                                | 40.000  |
| 2. Bidrag till avlönande av kommunaldjurläkare (förslagsanslag) .....                                 | 10.000  |
| 3. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar (förslagsanslag) ...                               | 85.000  |
| 4. Bidrag till avlönande av kommunala barnmorskor (förslagsanslag) ...                                | 70.000  |
| 5. Bidrag till avlönande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor (förslagsanslag) .....                 | 40.000  |
| 6. Bidrag till avlönande av hälsovårdsinspektörer .....   | 20.000  |
| 7. Bidrag till upprätthållande av Grelsby sjukhus (förslagsanslag) .....                              | 800.000 |
| 8. Kostnader för landskapets platser i Grelsby sjukhus (förslagsanslag)                               | 35.000  |
| 9. Understöd åt kommuner för deltagande i anläggnings- och driftkostnaderna vid Grelsby sjukhus ..... | 15.000  |
| 10. Understöd åt kommuner för deltagande i driftkostnaderna vid Ålands centralsanatorium .....        | 15.000  |
| 11. Kostnader för tre platser i Åbolands barnsjukhus (förslagsanslag) ...                             | 65.000  |
| 12. Understöd åt rådgivningsbyråerna i mödra- och barnavård (förslagsanslag) .....                    | 20.000  |
| 13. Bidrag till avlönande av kommunernas skolläkare och skoltandläkare (förslagsanslag) .....         | 55.000  |
| 14. Bidrag åt kommuner för vaccinationskostnader (förslagsanslag) .....                               | 6.000   |
| 15. Bidrag till Kumlinge apotek .....   | 5.000   |
| 16. Bidrag till Föreningen Folkhälsan på Åland r. f. ....   | 4.000   |
| 17. Bidrag för ambulansflygningar .....   | 8.000   |
| 18. Till landskapsstyrelsens disposition för hälso- och sjukvårdsändamål                              | 3.000   |
| Summa VI kap. 1.296.000   |         |
| Summa 4 Huvudtiteln 4.802.135   |         |

**5 Ht.****5 HUVUDTITELN. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET**

## I. ÅLANDS LYCEUM

|   |        |
|---|--------|
| 1. Avlöningar:  |        |
| 7 äldre lektorer, grundlön à 13.096,80 (A 24) .....       | 91.678 |
| 8 yngre lektorer, grundlön à 10.675,20 (A 20) .....       | 85.402 |
| 1 lärare i huslig ekonomi, årsarvode (A 18) .....         | 9.656  |
| 1 lärare i teckning och kalligrafi, grundlön (A 19) ..... | 10.152 |
| 1 kanslibitråde, årsarvode (A 8) .....                    | 6.633  |
| 1 gårdskarl-eldare, grundlön (A 10) .....                 | 7.048  |
| 1 vaktmästare, grundlön (A 10) .....                      | 7.048  |
| 5 städerskor, årsarvode à 5.646 (A 3) .....               | 28.230 |
| rektorstillägg .....                                      | 2.344  |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                      | 47.500 |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                     | 8.500  |
| kompetenstillägg åt yngre lektorer (förslagsanslag) ..... | 6.000  |
| förhöjningar efter vissa år (förslagsanslag) .....        | 10.400 |
| ersättning för söndagsarbete (förslagsanslag) .....       | 1.500  |
| ersättning för övertidsarbete (förslagsanslag) .....      | 1.800  |

|  |                      |         |
|--|----------------------|---------|
| övertin s- och timarvoden (förslagsanslag) .....                         | 140.000              |         |
| undervisning i språkklubbar (förslagsanslag) .....                       | 1.000                |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                          | 60.000               | 524.891 |
| 2. Upprätthållande av parallellklasser (förslagsanslag):                 |                      |         |
| övertims- och timarvoden .....   | 82.000               |         |
| rektorns arvode .....  | 5.650                |         |
| vaktmästarens arvode .....   | 280                  | 87.930  |
| 3. Undervisningsmateriel och bibliotek .....                             |                      | 9.600   |
| 4. Städning (förslagsanslag) .....                                       |                      | 3.300   |
| 5. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag) .....                         |                      | 35.000  |
| 6. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) |                      | 3.000   |
| 7. Tryckningskostnader (förslagsanslag) .....                            |                      | 2.250   |
| 8. Diverse utgifter .....  |                      | 3.500   |
| 9. Underhåll av inventarier .....  |                      | 3.000   |
| 10. Underhåll av byggnader .....   |                      | 4.500   |
| 11. Undersökning av elevernas hälsotillstånd .....                       |                      | 3.200   |
| 12. Till landskapsstyrelsens disposition för lycéet .....                |                      | 300     |
|  | Summa I kap. 680.471 |         |

## II. FOLKSKOLVASENDET

### Folkskolinspektören

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| 1. Avlöningar:  |        |        |
| 1 folkskolinspektör, grundlön (A 29) .....                                | 17.360 |        |
| 1 kanslibitråde, årsarvode (A 9) .....                                    | 6.851  |        |
| ålderstillägg .....   | 7.500  |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                                     | 800    |        |
| förhöjning efter vissa år .....   | 1.900  |        |
| maskinskrivningstillägg .....   | 400    |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                           | 4.000  | 38.811 |
| 2. Arvode för folkskolinspektörens semestervikarie (förslagsanslag) ..... |        | 920    |
| 3. Folkskolinspektörens resekostnader (förslagsanslag) .....              |        | 3.000  |
| 4. Hyra för kanslirum .....   |        | 780    |

### Landskapsbidrag för folkskolväsendet

|  |           |
|--|-----------|
| 5. Mariehamns stad (förslagsanslag) .....  | 380.000   |
| 6. Tjänsteinnehavarnas vid folkskolorna på landet avlöning (förslagsanslag) .....  | 1.170.000 |
| 7. Understödsanslag för folkskolorna på landet (förslagsanslag) .....  | 520.000   |
| 8. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet .....   | 100.000   |
| 9. Byggnadshjälp för uppförande av folkskollokaler (förslagsanslag) ...  | 350.000   |
| 10. Extra byggnadsbidrag åt fattiga och glest befolkade kommuner för anskaffande av folkskollokaler (förslagsanslag) ..... | 50.000    |

### Särskilda utgifter för folkskolväsendet

|   |                         |
|---|-------------------------|
| 11. Till sommarrekreation vid sommarkolonier åt medellösa, främst svaga och sjuka folkskolbarn (förslagsanslag) ..... | 800                     |
| 12. Diverse utgifter .....  | 2.300                   |
|   | Summa II kap. 2.616.611 |

## III. ALANDS SJÖFARTSLÄROVERK

|  |        |
|--|--------|
| 1. Navigationsskolavdelningen, avlöningar: |        |
| 1 överlärare, grundlön (A 26) .....        | 14.602 |

## 5 Ht.

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| 3 lektorer, grundlön à 13.096,80 (A 24) .....                       | 39.291 |         |
| rektorstillägg .....  | 1.751  |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                                | 18.900 |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                               | 2.000  |         |
| timarvoden (förslagsanslag) .....                                   | 30.800 |         |
| hemarbetsersättning (förslagsanslag) .....                          | 16.100 |         |
| parallellklass (förslagsanslag):                                    |        |         |
| timarvoden .....  | 24.900 |         |
| hemarbetsersättningar .....   | 5.000  |         |
| <b>Skepparskolan:</b>   |        |         |
| timarvoden .....  | 10.400 |         |
| hemarbetsersättningar .....   | 2.400  |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                     | 19.900 | 186.044 |
| 2. Maskintekniska avdelningen, avlöningar:                          |        |         |
| 3 lektorer, grundlön à 14.601,60 (A 26) .....                       | 43.805 |         |
| 1 lektor, årsarvode, 4 mån. (A 26) .....                            | 4.867  |         |
| rektors- och avdelningsföreståndararvode .....                      | 1.919  |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                                | 17.900 |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                               | 1.600  |         |
| förhöjning efter vissa år (förslagsanslag) .....                    | 840    |         |
| timarvoden (förslagsanslag) .....                                   | 32.000 |         |
| hemarbetsersättning (förslagsanslag) .....                          | 15.000 |         |
| parallellklasser (förslagsanslag):                                  |        |         |
| timarvoden .....  | 40.000 |         |
| hemarbetsersättning .....   | 7.800  |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                     | 18.200 | 183.931 |
| 3. Gemensamma avlöningar:   |        |         |
| 1 vaktmästare, grundlön (A 11) .....                                | 7.278  |         |
| 1 kanslist, årsarvode .....   | 4.000  |         |
| 2 städerskor, årsarvode à 5.646 (A 3) .....                         | 11.292 |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                                | 3.400  |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                               | 650    |         |
| facktillägg .....   | 500    |         |
| ersättning för veckovila (vaktmästaren) (förslagsanslag)            | 940    |         |
| ersättning för övertidsarbete (vaktmästaren) (förslagsanslag) ..... | 720    |         |
| rådgivande kommissionens arvoden .....                              | 900    |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                     | 3.300  | 32.980  |
| 4. Extra kurser (förslagsanslag):                                   |        |         |
| undermaskinmästarkurs .....   | 9.600  |         |
| radiotelegrafistkurs .....  | 16.200 | 25.800  |
| 5. Undervisningsmateriel och bibliotek:                             |        |         |
| för navigationsskolavdelningen .....                                | 3.200  |         |
| för maskintekniska avdelningen .....                                | 4.000  | 7.200   |
| 6. Värme, lyse och vatten samt hyror (förslagsanslag) .....         |        | 10.000  |
| 7. Tryckningskostnader (förslagsanslag) .....                       |        | 3.600   |
| 8. Expensmedel:   |        |         |
| för navigationsskolavdelningen .....                                | 1.400  |         |
| för maskintekniska avdelningen .....                                | 1.600  | 3.000   |
| 9. Underhåll av byggnaden .....                                     |        | 4.000   |
| 10. Underhåll av inventarier .....                                  |        | 1.200   |
| 11. Laboratoriernas driftskostnader .....                           |        | 1.500   |
| 12. För exkursioner (maskintekniska avdelningen) .....              |        | 600     |

|   |     |              |
|---|-----|--------------|
| 13. Stipendiemedel (båda avdelningarna) .....   | 400 | <b>5 Ht.</b> |
| 14. Specialföreläsningar (förslagsanslag) ..... | 500 |              |
| Summa III kap. 460.755                          |     |              |

IV. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| 1. Avlöningar:  |        |         |
| 1 lärare i yrkesämnen, årsarvode (A 23) .....   | 12.430 |         |
| 1 lärare i allmänna ämnen, årsarvode (A 20) .....   | 10.676 |         |
| 2 yrkeslärare, årsarvode à 10.152 (A 19) .....  | 20.304 |         |
| 2 arbetslärare, årsarvode à 9.655,20 (A 18) .....   | 19.311 |         |
| 1 kanslist, arvode .....  | 3.426  |         |
| 1 internatsföreståndare, arvode .....   | 4.950  |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....  | 10.000 |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....   | 2.000  |         |
| rektorstillägg .....  | 1.400  |         |
| lärarnas timarvoden och hemarbetsersättningar .....                                       | 50.000 |         |
| extra anställd personal .....   | 8.300  |         |
| direktionsarvoden .....   | 3.600  |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....   | 15.000 | 161.397 |
| 2. Städning (förslagsanslag) .....  | 5.500  |         |
| 3. Hyror (förslagsanslag) .....   | 65.000 |         |
| 4. Bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag) .....                                 | 5.500  |         |
| 5. Råvaror och verktyg (förslagsanslag) .....   | 30.000 |         |
| 6. Bibliotek och undervisningsmateriel (förslagsanslag) .....                             | 10.000 |         |
| 7. Expensmedel .....  | 5.500  |         |
| 8. Inmontering och reparation av maskiner och inventarier samt underhåll av lokaler ..... | 2.500  |         |
| 9. Tryckningskostnader .....  | 5.000  |         |
| 10. Elevernas kost och logi (förslagsanslag):   |        |         |
| utspisningsköket .....  | 84.000 |         |
| internatets omkostnader .....   | 12.400 | 96.400  |
| 11. Förstahjälputrustning .....   |        | 450     |
| Summa IV kap. 387.247   |        |         |

V. ÅLANDS YRKESSKOLA

|  |        |
|--|--------|
| 1. Avlöningar:                                     |        |
| 1 lärare i yrkesämnen, grundlön (A 23) .....       | 12.430 |
| 1 lärare i yrkesämnen, årsarvode (A 23) .....      | 12.430 |
| 1 lärare i allmänna ämnen, årsarvode (A 19) .....  | 10.152 |
| 1 yrkeslärare, grundlön (A 19) .....               | 10.152 |
| 2 yrkeslärare, årsarvode à 10.152 (A 19) .....     | 20.304 |
| 2 arbetslärare, grundlön à 9.655,20 (A 18) .....   | 19.311 |
| 3 arbetslärare, årsarvode à 9.655,20 (A 18) .....  | 28.966 |
| 1 centrallagerföreståndare, årsarvode (A 12) ..... | 7.534  |
| 1 föreståndarinna-kokerska, årsarvode (A 13) ..... | 7.790  |
| 2 köksbiträden, årsarvode à 5.646 (A 3) .....      | 11.292 |
| 4 städerskor, årsarvode à 5.646 (A 3) .....        | 22.584 |
| 1 tvätterska, årsarvode (A 3) .....                | 5.646  |
| 1 ekonom, årsarvode (A 18) .....                   | 9.656  |
| 1 kanslist-kassörska, årsarvode (A 11) .....       | 7.278  |
| 1 eldare-gårdskarl, årsarvode (A 10) .....         | 7.048  |
| 1 vaktmästare, årsarvode (A 10) .....              | 7.048  |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....               | 27.250 |

|              |  |         |         |
|--------------|--|---------|---------|
| <b>5 Ht.</b> | dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                                      | 6.200   |         |
|              | facktillägg .....  | 1.200   |         |
|              | ersättning för söndags- och övertidsarbete (förslagsanslag) .....          | 3.250   |         |
|              | bibliotekariens arvode .....   | 1.018   |         |
|              | skolhälso-systemens arvode .....   | 1.000   |         |
|              | rektorstillägg .....   | 1.391   |         |
|              | direktionsarvoden .....  | 2.550   |         |
|              | lärarnas timarvoden (förslagsanslag):                                      |         |         |
|              | dagkurser .....  | 124.100 |         |
|              | kvällskurser .....   | 14.220  |         |
|              | hemarbetsersättning .....  | 20.320  | 158.640 |
|              | löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                            | 50.000  | 452.120 |
| 2.           | Tvätt och städning (förslagsanslag):                                       |         |         |
|              | löner .....  | 500     |         |
|              | rengöringsmedel och städredskap .....                                      | 6.300   | 6.800   |
| 3.           | Arbetsredskap .....  |         | 20.000  |
| 4.           | Råvaror för kundarbeten (förslagsanslag) .....                             |         | 18.000  |
| 5.           | Råvaror för övningsarbeten, dagkurser .....                                | 10.400  |         |
|              | kvällskurser .....   | 1.600   | 12.000  |
| 6.           | Tryckningskostnader (förslagsanslag) .....                                 |         | 1.100   |
| 7.           | Expensmedel .....  |         | 7.800   |
| 8.           | Undervisningsmateriel .....  |         | 6.000   |
| 9.           | Bibliotek .....  |         | 3.600   |
| 10.          | Underhåll och reparation av maskiner o. inventarier (förslagsanslag) ..... |         | 9.350   |
| 11.          | Underhåll av byggnader och gårdsplan .....                                 |         | 8.500   |
| 12.          | Bränsle, lyse, kraft och vatten (förslagsanslag) .....                     |         | 48.000  |
| 13.          | Eleverbispisningen (förslagsanslag) .....                                  |         | 49.000  |
| 14.          | Elevernas hälsovård och förstahjälpustrustning (förslagsanslag) .....      |         | 2.250   |
| 15.          | Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....                                |         | 23.700  |
| 16.          | Brandstods- och olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag) .....       |         | 8.000   |
| 17.          | För klubbverksamhet .....  |         | 1.200   |
| 18.          | Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan .....                 |         | 5.000   |
|              | Summa V kap. 682.420   |         |         |

#### VI. BIDRAG TILL LANDSKAPETS ENSKILDA LÄROANSTALTER

|    |  |         |
|----|--|---------|
| 1. | Ålands folkhögskola (förslagsanslag) ..... | 165.000 |
| 2. | Ålands handelsskola (förslagsanslag) ..... | 65.900  |
|    | Summa VI kap. 230.900                      |         |

#### VII. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

|    |   |        |        |
|----|---|--------|--------|
| 1. | Avlöningar:                                     |        |        |
|    | 1 föreståndare, grundlön (A 24) .....           | 13.097 |        |
|    | föreståndartillägg .....                        | 760    |        |
|    | timlärare .....                                 | 7.800  |        |
|    | ålderstillägg (förslagsanslag) .....            | 100    |        |
|    | dyrortstillägg (förslagsanslag) .....           | 200    |        |
|    | kosthållerska .....                             | 4.200  |        |
|    | löne- och indexjustering (förslagsanslag) ..... | 3.000  | 29.157 |
| 2. | Värme och lyse (förslagsanslag) .....           |        | 5.900  |
| 3. | Städning .....                                  |        | 1.700  |
| 4. | Undervisningsmateriel .....                     |        | 1.000  |
| 5. | Expensmedel .....                               |        | 1.900  |



|  |       |  |
|--|-------|--|
| 6. Slöjdverktyg och verktyg för maskinhallen ..... | 800   |  |
| 7. Direktionens arvoden och dagtraktamenten .....  | 1.500 |  |
| 8. Underhåll av skolplan och stängsel .....        | 750   |  |
| 9. Underhåll av byggnader .....                    | 2.400 |  |
| 10. Underhåll av inventarier .....                 | 500   |  |
| 11. Anslag för kurser .....                        | 700   |  |
| 12. Elevbispisningen (förslagsanslag) .....        | 2.200 |  |
| 13. Förstahjälputrustning .....                    | 100   |  |

**Skollägenheten på Jomala gård**

|   |                        |        |
|---|------------------------|--------|
| 14. Skollägenhetens utgifter (förslagsanslag):        |                        |        |
| a) löner, semesterarvoden samt sociala avgifter ..... | 31.500                 |        |
| b) övriga löpande utgifter .....                      | 27.515                 | 59.015 |
|   |                        | <hr/>  |
|   | Summa VII kap. 107.622 |        |

**VIII. ÅLANDS KVINNliga HEMSLÖJDSSKOLA**

|   |                        |        |
|---|------------------------|--------|
| 1. Avlöningar:  |                        |        |
| 1 vävlärlarinna, grundlön (A 18) .....                        | 9.656                  |        |
| 1 sömnadslärlarinna, grundlön (A 18) .....                    | 9.656                  |        |
| föreståndarinnearvode .....                                   | 680                    |        |
| kosthållerska .....   | 4.200                  |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                          | 3.000                  |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                         | 800                    |        |
| tim- och overtimsarvoden (förslagsanslag) .....               | 6.000                  |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....               | 4.000                  | 37.992 |
|   |                        | <hr/>  |
| 2. Värme och lyse (förslagsanslag) .....                      |                        | 5.000  |
| 3. Undervisningsmateriel .....                                |                        | 300    |
| 4. Expensmedel .....  |                        | 2.000  |
| 5. Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag) ..... |                        | 800    |
| 6. Underhåll av trädgården .....                              |                        | 400    |
| 7. Underhåll av byggnader .....                               |                        | 1.000  |
| 8. Elevbispisning (förslagsanslag) .....                      |                        | 1.800  |
|   |                        | <hr/>  |
|   | Summa VIII kap. 49.292 |        |

**IX. ÅLANDS HUSMODERSSSKOLA**

|   |                      |        |
|---|----------------------|--------|
| 1. Avlöningar:  |                      |        |
| 1 lärarinna i huslig ekonomi, grundlön (A 18) .....           | 9.656                |        |
| 1 lärarinna i kvinnlig slöjd, grundlön (A 18) .....           | 9.656                |        |
| tillfällig arbetskraft .....                                  | 500                  |        |
| föreståndarinnearvode .....                                   | 680                  |        |
| timarvoden .....  | 800                  |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                          | 3.825                |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                         | 800                  |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....               | 3.000                | 28.917 |
|   |                      | <hr/>  |
| 2. Värme och lyse (förslagsanslag) .....                      |                      | 4.500  |
| 3. Undervisningsmateriel och arbetsredskap .....              |                      | 300    |
| 4. Underhåll av byggnader och inventarier .....               |                      | 500    |
| 5. Expensmedel .....  |                      | 1.500  |
| 6. Direktionsarvoden och resekostnader (förslagsanslag) ..... |                      | 800    |
| 7. Elevbispisning (förslagsanslag) .....                      |                      | 2.800  |
|   |                      | <hr/>  |
|   | Summa IX kap. 39.317 |        |

## 5 Ht.

## X. FORNMINNESVÅRDEN

**Ålands museum**

|  |        |        |        |
|--|--------|--------|--------|
| 1. Avlöningar:   |        |        |        |
| 1 amanuens, årsarvode (A 23) .....                       | 12.430 |        |        |
| 1 kanslibitråde, årsarvode (A 13) .....                  | 7.790  |        |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                     | 1.500  |        |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                    | 600    |        |        |
| arvode åt konservator .....                              | 8.000  |        |        |
| arvode för vaktmästare och reparatör .....               | 6.000  |        |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....          | 4.000  | 40.320 |        |
| 2. Hyror, lyse och städning .....                        |        |        | 11.000 |
| 3. Handbibliotek och komplettering av museiföremål ..... |        |        | 8.000  |
| 4. Expensmedel .....                                     |        |        | 2.500  |
| 5. Resekostnader .....                                   |        |        | 2.000  |

**Kulturhistoriska muséet i Kastelholm**

|                                |  |  |       |
|--------------------------------|--|--|-------|
| 6. Avlöningar .....            |  |  | 8.000 |
| 7. Värme, lyse, städning ..... |  |  | 2.000 |
| 8. Övriga utgifter .....       |  |  | 500   |

**Bygdemuséet Jan Karlsgården**

|                                 |  |  |       |
|---------------------------------|--|--|-------|
| 9. Underhåll av byggnader ..... |  |  | 6.000 |
| 10. Diverse utgifter .....      |  |  | 1.000 |

**Övriga anslag**

|  |  |  |        |
|--|--|--|--------|
| 11. För arkeologiskt fältarbete .....                  |  |  | 12.000 |
| 12. Bomarsunds fornminnesområde .....                  |  |  | 32.200 |
| 13. Publiceringsverksamheten .....                     |  |  | 3.000  |
| 14. För mikrofilmning av åländska arkivalier .....     |  |  | 1.000  |
| 15. För underhåll och inlösen av gamla byggnader ..... |  |  | 2.000  |
| 16. För bevarande av 4 m/bk Pommern .....              |  |  | 3.000  |
| Summa X kap. 134.520                                   |  |  |        |

## XI. SOCIALT BILDNINGSPARBETE

**Biblioteksverksamheten**

|   |         |  |  |
|---|---------|--|--|
| 1. Mariehamns stad för biblioteksinspektörens avlöning (förslagsanslag) .....       | 2.768   |  |  |
| 2. Biblioteksinspektörens resekostnader (förslagsanslag) .....                      | 500     |  |  |
| 3. Bidrag till biblioteken (förslagsanslag) .....                                   | 110.000 |  |  |
| 4. För inköp och inbindning av facktidskrifter i biblioteksinspektörens arkiv ..... | 200     |  |  |
| 5. För kurs- och föredragsverksamhet .....  | 460     |  |  |
| 6. Diverse utgifter .....   | 100     |  |  |
| 7. Understödjande av studiecirkelverksamheten .....                                 | 5.000   |  |  |
| 8. Understöd åt medborgar- och arbetarinstitut (förslagsanslag) .....               | 60.000  |  |  |
| Summa XI kap. 179.028   |         |  |  |

## XII. SÅRSKILDA ANSLAG

|  |        |
|--|--------|
| 1. Till vetenskapen, litteraturen och konsten främjande ändamål .....      | 45.000 |
| 2. För främjande av idrott och fysisk fostran (reservationsanslag) .....   | 65.000 |
| 3. Understöd åt teatrar, sångkörer och orkestrar .....                     | 6.500  |
| 4. Bidrag för avlöande av verksamhetsledare för kulturorganisationer ..... | 27.300 |

|  |        |              |
|--|--------|--------------|
| 5. Understöd åt Ålands hemslöjdsförening för föreningens skolverksamhet (förslagsanslag) ..... | 26.500 | <b>5 Ht.</b> |
| 6. Understödjande av skolgången för elever i läroverk .....                                    | 2.000  |              |
| 7. Understöd för mindre bemedlades yrkesutbildning (förslagsanslag) .....                      | 40.000 |              |
| 8. Kommunal upplysningsverksamhet .....  | 2.500  |              |
| 9. Understöd åt Samfundet Finland-Sovjetunionen .....  | 800    |              |
| 10. Understöd åt Betania församling för upprätthållande av läsesal för sjömän .....            | 650    |              |
| 11. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet .....        | 5.000  |              |
| 12. Understöd åt författare och översättare (reservationsanslag) .....                         | 5.000  |              |
| Summa XII kap. 226.250   |        |              |
| Summa 5 Huvudtiteln 5.794.433  |        |              |

## 6 HUVUDTITELN. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

6 Ht.

### I. JORDBRUKET OCH DESS BINÄRINGAR SAMT KOLONISATIONSVVERKSAMHETEN

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| 1. Avlöningar:   |         |         |
| 1 byggmästare, grundlön (A 24) .....   | 13.097  |         |
| 1 byggmästare, grundlön (A 23) .....   | 12.430  |         |
| 1 husdjurs- och jordbrukskonsulent, grundlön (A 23) ...  | 12.430  |         |
| 1 bokförings- och jordbrukskonsulent, grundlön (A 23) .....  | 12.430  |         |
| 1 jordbruksinstruktör, årsarvode (A 22) .....  | 11.835  |         |
| 1 trädgårdskonsulent, grundlön (A 22) .....  | 11.835  |         |
| 1 bitr. trädgårdskonsulent, årsarvode (A 22) .....   | 11.835  |         |
| arvoden och resekostnader för maskininstruktören .....   | 8.500   |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....   | 15.000  |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....  | 5.500   |         |
| fjärrortstillägg (förslagsanslag) .....  | 2.550   |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....  | 13.000  | 130.442 |
| 2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....  | 22.000  |         |
| 3. Allmänna kostnader för lantbrukets instruktionsverksamhet .....   | 3.500   |         |
| 4. Bidrag för torrlägningsarbeten (reservationsanslag) .....   | 30.000  |         |
| 5. Kostnader för täckdikningar (reservationsanslag) .....  | 20.000  |         |
| 6. Ny- och stenröjningspremier (reservationsanslag) .....  | 10.000  |         |
| 7. För främjande av jordbruket samt häst- och boskapsskötseln .....  | 20.000  |         |
| 8. Kreatursförädlingsföreningar .....  | 45.000  |         |
| 9. Svin-, får- och fjäderfäskötselns främjande .....   | 4.000   |         |
| 10. Trädgårds- och biskötselns främjande .....   | 3.000   |         |
| 11. 4H-verksamheten .....  | 23.000  |         |
| 12. Lantbruksbokföringens främjande .....  | 1.000   |         |
| 13. Lokala fältförsök och demonstrationer .....  | 800     |         |
| 14. Byggnadsunderstöd och premier (reservationsanslag) .....   | 5.000   |         |
| 15. Arvoden och kostnader för landskapet enligt landskapslagen angående kolonisationsnämnder i landskapet Åland (förslagsanslag) ..... | 12.000  |         |
| 16. Torrlägnings-, väg- och skogsförbättringsarbeten i enlighet med jorddispositionslagen (reservationsanslag) .....                   | 10.000  |         |
| 17. Mjolktransportbidrag i skärgården (förslagsanslag) .....   | 250.000 |         |
| 18. För sänkning av vattendrag samt vattenståndsregleringar (reservationsanslag) .....   | 5.000   |         |
| 19. Premier för grävning av mindre avloppsdiken och körning av jordförbättringsmedel till odlingar (reservationsanslag) .....          | 15.000  |         |

## 6 Ht.

|   |        |
|---|--------|
| 20. Förvaltningsarvoden och övriga gottgörelser för jorddispositions lån (förslagsanslag) ..... | 30.000 |
| 21. Inköp av lägenheter för jorddispositionsändamål (förslagsanslag) ...                        | 10.000 |
| 22. Av inlösen av legoområden föranledda kostnader (förslagsanslag) ...                         | 10.000 |
| 23. Kostnader för lantbrukets grundkredit (förslagsanslag) .....                                | 30.000 |
| Summa I kap. 689.742  |        |

## II. ÅLANDS FÖRSÖKSSTATION

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| 1. Avlöningar:                                  |        |        |
| 1 föreståndare, grundlön (A 29) .....           | 17.360 |        |
| 1 fältmästare, grundlön (A 20) .....            | 10.676 |        |
| 1 ledare för fruktförsök, arvode .....          | 1.294  |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....            | 1.600  |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....           | 1.000  |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) ..... | 3.000  | 34.930 |
| 2. Arbetskostnader .....                        |        | 13.640 |
| 3. Underhållskostnader .....                    |        | 4.000  |
| 4. Driftkostnader .....                         |        | 1.600  |
| 5. Tryckningskostnader .....                    |        | 250    |
| 6. Arrendavgifter och hyror .....               |        | 400    |
| 7. Värme och lyse .....                         |        | 2.500  |
| 8. Expensmedel .....                            |        | 1.700  |
| Summa II kap. 59.020                            |        |        |

## III. FISKET

|  |        |         |
|--|--------|---------|
| 1. Avlöningar:   |        |         |
| 1 fiskerikonsulent, grundlön (A 23) .....  | 12.430 |         |
| 1 fiskeriinstruktör, grundlön (A 18) .....   | 9.656  |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....   | 5.000  |         |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....  | 1.000  |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....  | 3.000  | 31.086  |
| 2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....  |        | 6.000   |
| 3. Fiskerinäringens främjande .....  |        | 15.000  |
| 4. Underhåll och drift av romkläckningsanstalten .....   |        | 4.000   |
| 5. Fiskeriundersökningar (förslagsanslag) .....  |        | 52.300  |
| 6. Underhåll och drift av fiskefyrar .....   |        | 3.000   |
| 7. Förbättrande av fiskeleder och fiskehamnar .....  |        | 20.000  |
| 8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fiskredskap och fiskebåtar (förslagsanslag) .....                            |        | 130.000 |
| 9. Nedsättning av räntan på lån, som beviljats yrkesfiskare för anskaffning av fiskredskap och fiskebåtar (reservationsanslag) ..... |        | 25.000  |
| 10. Bidrag till fond för fiskeriförsäkringar .....   |        | 10.000  |
| 11. Understöd för transport av överskottsfisk .....  |        | 60.000  |
| Summa III kap. 356.386   |        |         |

## IV. DEN PRIVATA SKOGSHUSHÅLLNINGEN

|   |        |  |
|---|--------|--|
| 1. Avlöningar:  |        |  |
| 1 biträdande forstmästare, årsarvode (A 30) .....                     | 18.383 |  |
| 1 skogsvårdsinstruktör, grundlön (A 23) .....                         | 12.430 |  |
| 1 plantskoleskötare-bitr. skogsvårdsinstruktör, grundlön (A 22) ..... | 11.835 |  |
| 2 forsttekniker, årsarvode à 10.675,20 (A 20) .....                   | 21.351 |  |
| 1 forsttekniker, arvode (A 20) 1/2 .....                              | 5.338  |  |

|   |        |        |              |
|---|--------|--------|--------------|
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....  | 12.000 |        | <b>6 Ht.</b> |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....   | 2.600  |        |              |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....   | 9.700  | 93.637 |              |
| 2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....   |        | 28.500 |              |
| 3. Expensmedel .....  |        | 800    |              |
| 4. Bränsle för plantskolan (förslagsanslag) .....   |        | 1.300  |              |
| 5. Driftkostnader för plantskolorna (förslagsanslag) .....  |        | 40.000 |              |
| 6. Underhåll av plantskolebyggnaderna .....   |        | 1.550  |              |
| 7. Arrende för plantskolans område .....  |        | 400    |              |
| 8. Bidrag för skogsförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....   |        | 80.000 |              |
| 9. Främjande av och tillsyn över den privata skogshushållningen .....   |        | 5.000  |              |
| 10. Undersökning av skogstyperna (förslagsanslag) .....   |        | 12.200 |              |
| 11. Underhåll och drift av maskiner och redskap för arbeten i samband med skogsförbättringar (förslagsanslag) ..... |        | 12.500 |              |
| Summa IV kap. 275.887   |        |        |              |

#### V. SÄRSKILDA ANSLAG

|   |       |        |  |
|---|-------|--------|--|
| 1. Understöd åt föreningar:   |       |        |  |
| a) Ålands fiskarförbund .....   | 4.500 |        |  |
| b) Ålands Marthadistriktsförbund .....                                  | 3.500 | 8.000  |  |
| 2. Hemslöjdens främjande (engångsanslag 1.000) .....                    |       | 4.250  |  |
| 3. Understöd för tryggnad av sysselsättningen (förslagsanslag) .....    |       | 10.000 |  |
| 4. Rådgivning och annat främjande av hem- och småindustrin .....        |       | 35.000 |  |
| 5. Skogsarbetarutbildning och skogskurser .....                         |       | 12.400 |  |
| 6. Till landskapsstyrelsens disposition för näringarnas främjande ..... |       | 3.000  |  |
| Summa V kap. 72.650   |       |        |  |
| Summa 6 Huvudtiteln 1.453.685   |       |        |  |

#### 7 HUVUDTITELN. KOMMUNIKATIONSVASENDET

**7 Ht.**

##### I. ARBETSLEDNING

|   |        |         |  |
|---|--------|---------|--|
| 1. Avlöningar:                                      |        |         |  |
| 1 bitr. vägingenjör, grundlön (A 29) .....          | 17.360 |         |  |
| 1 övervägmästare, grundlön (A 24) .....             | 13.097 |         |  |
| 2 byggmästare, grundlön à 12.429,60 (A 23) .....    | 24.860 |         |  |
| 2 vägmästare, årsarvode à 10.675,20 (A 20) .....    | 21.351 |         |  |
| 1 lagerförvaltare, grundlön (A 15) .....            | 8.400  |         |  |
| 1 kanslist-kassörska, årsarvode (A 12) .....        | 7.534  |         |  |
| personliga lönetillägg .....                        | 4.451  |         |  |
| ingenjörstillägg (förslagsanslag) .....             | 1.740  |         |  |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                | 17.200 |         |  |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....               | 3.300  |         |  |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....     | 12.600 | 131.893 |  |
| 2. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) ..... |        | 40.000  |  |
| Summa I kap. 171.893                                |        |         |  |

##### II. VÄGHÅLLNINGEN

|  |           |           |  |
|--|-----------|-----------|--|
| 1. Underhåll av landsvägar och bygdevägar:           |           |           |  |
| a) sommarunderhållet (förslagsanslag) .....          | 1.200.000 |           |  |
| b) vinterunderhållet (förslagsanslag) .....          | 250.000   |           |  |
| c) färjhållningen (förslagsanslag) .....             | 500.000   |           |  |
| d) understödande av bilfärjetrafik Vårdö—Gustavs ... | 310.000   | 2.260.000 |  |

**7 Ht.**

|    |  |         |         |
|----|--|---------|---------|
| 2. | Bidrag till kommunalvägar:   |         |         |
|    | a) för byggande och förbättring (reservationsanslag) ...                       | 120.000 |         |
|    | b) för underhåll (förslagsanslag) .....  | 70.000  |         |
|    | c) för förbättring av vägförhållandena i skärgården (reservationsanslag) ..... | 20.000  | 210.000 |
| 3. | Bidrag till enskilda vägar (förslagsanslag) .....                              |         | 3.000   |
|    | Summa II kap. 2.473.000  |         |         |

**III. SJÖKOMMUNIKATIONERNA**

|    |   |         |
|----|---|---------|
| 1. | För upprätthållande av trafik i skärgården (förslagsanslag) .....   | 230.000 |
| 2. | Upprensning av båtleder (reservationsanslag) .....                  | 30.000  |
| 3. | Till anläggning och underhåll av båtbyggor (reservationsanslag) ... | 30.000  |
|    | Summa III kap. 290.000  |         |

**IV. VÄGAVDELNINGENS BYGGNADER OCH INVENTARIER**

|    |   |         |
|----|---|---------|
| 1. | Underhåll av byggnader .....                      | 30.000  |
| 2. | Underhåll av arbetsmaskiner och inventarier ..... | 205.000 |
|    | Summa IV kap. 235.000                             |         |

**V. SÄRSKILDA ANSLAG****Motorfordonstrafiken**

|    |   |        |        |
|----|---|--------|--------|
| 1. | Avlöningar:   |        |        |
|    | 1 trafikinspektör, årsarvode (A 24) .....                             | 13.097 |        |
|    | ålderstillägg (förslagsanslag) .....                                  | 750    |        |
|    | dyrortstillägg (förslagsanslag) .....                                 | 430    |        |
|    | löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                       | 1.550  |        |
|    | extra arbetskraft och semestervikariatsarvoden (förslagsanslag) ..... | 1.500  | 17.327 |
| 2. | Till anskaffande av registerbrickor för motorfordon (förslagsanslag)  |        | 5.000  |

**Övriga anslag**

|    |   |        |
|----|---|--------|
| 3. | Gästgiverihållningen (förslagsanslag) .....                         | 4.000  |
| 4. | Till landskapsstyrelsens disposition för kommunikationsväsendet ... | 10.000 |
|    | Summa V kap. 36.327   |        |

Summa 7 Huvudtiteln 3.206.220

**8 Ht.****8 HUVUDTITELN. SOCIALA UPPGIFTER****I. SÄRSKILDA ANSLAG FÖR SOCIALA ÄNDAMÅL**

|     |   |         |
|-----|---|---------|
| 1.  | Socialvårdsinspektionen (förslagsanslag) .....  | 1.700   |
| 2.  | Invalidvården (förslagsanslag) .....  | 200.000 |
| 3.  | Bostadsbidrag för flerbarnsfamiljer (förslagsanslag) .....  | 25.000  |
| 4.  | Understöd åt barnhem (förslagsanslag) .....   | 10.000  |
| 5.  | Byggnadsunderstöd för barnhem i Mariehamn .....   | 110.000 |
| 6.  | Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag) .....  | 50.000  |
| 7.  | Sommarrekreation för barn, som ej äro folkskolbarn .....  | 500     |
| 8.  | Bidrag för hemvårdsverksamheten (förslagsanslag) .....  | 30.000  |
| 9.  | Understöd åt Föreningen Folkhälsan på Åland r. f. för upprätthållande av mentalhygienisk byrå ..... | 5.000   |
| 10. | Socialhjälpstygter, som skola ersättas av landskapet (förslagsanslag)                               | 13.000  |

|   |       |              |
|---|-------|--------------|
| 11. Understödjande av nykterhetsarbetet .....   | 5.500 | <b>8 Ht.</b> |
| 12. Bidrag för anordnande av semester åt överansträngda husmödrar ...                                     | 1.800 |              |
| 13. Understöd åt kommuner, vilka i oskäligen grad betungas av socialhjälpkostnader (förslagsanslag) ..... | 2.000 |              |
| 14. Till landskapsstyrelsens disposition för sociala ändamål .....  | 2.000 |              |
| Summa I kap. 456.500  |       |              |

## II. ARBETSFÖRMEDLINGS- OCH YRKESVÄGLEDNINGSVERKSAMHETEN

### Alands arbetsförmedlingsbyrå

|   |       |        |
|---|-------|--------|
| 1. Avlöningar:                                  |       |        |
| 1 byråchef, grundlön (A 18) .....               | 9.656 |        |
| 1 avdelningsföreståndare, grundlön (A 18) ..... | 9.656 |        |
| 1 kanslist, årsarvode (A 10) .....              | 7.048 |        |
| 1 byråbiträde, årsarvode (A 9) .....            | 6.851 |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....            | 5.800 |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....           | 2.000 |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) ..... | 4.800 | 45.811 |
| 2. Resor och dagtraktamenten .....              |       | 2.000  |
| 3. Expensmedel .....                            |       | 8.000  |

### Alands yrkesvägledningsbyrå

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| 4. Avlöningar:   |        |        |
| 1 distriktsinspektör, grundlön (A 29) .....  | 17.360 |        |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....   | 2.300  |        |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....  | 550    |        |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....  | 2.000  | 22.210 |
| 5. Resor och dagtraktamenten .....   |        | 1.500  |
| 6. Av yrkesvägledningen förutsatta läkarutlåtanden och andra erforderliga utredningar över icke-skolelever ..... |        | 100    |
| 7. Handbibliotek och diverse utgifter .....  |        | 850    |

### Gemensamma utgifter

|   |       |       |
|---|-------|-------|
| 8. Avlöningar:                                    |       |       |
| 1 byråbiträde, årsarvode (A 9) .....              | 6.851 |       |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....              | 300   |       |
| dyrortstillägg (förslagsanslag) .....             | 200   | 7.351 |
| 9. Hyra, städning och lyse (förslagsanslag) ..... |       | 8.000 |
| Summa II kap. 95.822                              |       |       |
| Summa 8 Huvudtiteln 552.322                       |       |       |

## 9 HUVUDTITELN. DIVERSE ANSLAG

**9 Ht.**

### I. PENSIONER OCH AV LANDSKAPSSTYRELSEN I EGENSKAP AV ARBETSGIVARE ERLAGDA SOCIALA UTGIFTER

|   |         |
|---|---------|
| 1. Pensioner (förslagsanslag) .....   | 750.000 |
| 2. Familjepensioner och begravningshjälp (förslagsanslag) .....                             | 40.000  |
| 3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....  | 200.000 |
| 4. Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (förslagsanslag) ..... | 25.000  |
| 5. Olycksfallsförsäkringspremier (förslagsanslag) .....                                     | 60.000  |
| 6. Hälso-, läkar- och sjukvård .....  | 20.000  |
| Summa I kap. 1.095.000  |         |

## 9 Ht.

## II. SÄRSKILDA ANSLAG

|  |        |
|--|--------|
| 1. På lag grundade utgifter, vilka icke äro upptagna såsom särskilda poster i budgeten (förslagsanslag) .....                  | 25.000 |
| 2. Oförutsedda utgifter (förslagsanslag) .....   | 23.000 |
| 3. Utgifter för Ålandsdelegationen (förslagsanslag) .....  | 7.000  |
| 4. Kommittéer och sakkunniga (förslagsanslag) .....  | 3.500  |
| 5. Kostnader för förande av kortregister över personer, vilka åtnjuta åländsk hembygdsrätt .....                               | 2.500  |
| 6. Understöd till turismens främjande .....  | 62.000 |
| 7. Av naturskyddsåtgärder föranledda utgifter (förslagsanslag) .....   | 10.000 |
| 8. Kostnader för ersättning av älgskador (förslagsanslag) .....  | 2.000  |
| 9. Premier för dödande av rovdjur (förslagsanslag) .....   | 40.000 |
| 10. För utbildning av polismän (förslagsanslag) .....  | 2.500  |
| 11. Stödjande av elektrifieringen på landsbygden (förslagsanslag) .....  | 75.000 |
| 12. Av lagen om främjande av bostadsproduktionen föranledda kostnader (förslagsanslag) .....                                   | 4.000  |
| 13. Bekämpning av husbocken och bidrag för främjande av bostadsbyggelsen i av husbocken härjade trakter (förslagsanslag) ..... | 30.000 |
| 14. Av landskapslagen om reglering av byggnadsverksamheten föranledda kostnader (förslagsanslag) .....                         | 52.000 |
| 15. Brandstodspremier (förslagsanslag) .....   | 6.000  |
| 16. Utgifter för skärgårdsnämnd (förslagsanslag) .....   | 3.150  |
| 17. Till landskapsstyrelsens disposition för brandväsendet .....   | 5.000  |
| 18. Understöd för främjande av brandskyddet (förslagsanslag) .....   | 3.000  |
| 19. Understöd åt Ålands sjöräddningssällskap .....   | 15.000 |
| 20. Arbetslöshetsersättningar (förslagsanslag) .....   | 10.000 |
| 21. Avskrivningar av understödslån (förslagsanslag) .....  | 2.000  |
| 22. På grund av jorddispositionslagen beviljade nedsättningar och friår (förslagsanslag) .....                                 | 14.000 |
| 23. Av landskapslagen om sysselsättning föranledda kostnader (förslagsanslag) .....  | 20.000 |
| 24. För planläggning av och utgifter i samband med förvaltningen av sysselsättningsärenden (förslagsanslag) .....              | 3.000  |
| 25. Understöd åt kommuner, som råkat i svårigheter (förslagsanslag) ...  | 5.000  |
| 26. Kapitalnedsättningar på landskapslån (förslagsanslag) .....  | 10.000 |
| 27. Garantikredit för industrier och vissa andra näringsgrenar .....   | 10.000 |
| 28. Av landskapslagen om läroavtal föranledda kostnader .....  | 10.000 |

Summa II kap. 454.650

Summa 9 Huvudtiteln 1.549.650

## 10 Ht.

## 10 HUVUDTITELN. INVESTERINGSUTGIFTER

## I. LANDSKAPSSTYRELSEN

|  |        |
|--|--------|
| 1. Anskaffning av inventarier .....      | 15.000 |
| 2. Anskaffning av bokföringsmaskin ..... | 20.000 |
| Summa I kap. 35.000                      |        |

## II HALSO- OCH SJUKVÅRDEN

|  |         |
|--|---------|
| 1. Ålands centralsjukhus för anskaffning av inventarier och instrument         | 152.440 |
| 2. Ålands centralanatorium för anskaffning av inventarier och instrument ..... | 11.650  |
| 3. Kostnader för landskapets andelar i Grelsby sjukhus .....                   | 10.500  |
| Summa II kap. 174.590  |         |



## III. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

10 Ht.

|   |         |
|---|---------|
| 1. Ålands lyceum för anskaffning av inventarier m. m. ....  | 7.300   |
| 2. Ålands lyceum för tillbyggnad .....  | 320.000 |
| 3. Ålands sjöfartsläroverk för anskaffning av laboratorieutrustning<br>(reservationsanslag) ..... | 8.000   |
| 4. Ålands sjöfartsläroverk för vissa grundanskaffningar och förbättringar .....                   | 12.015  |
| 5. Ålands sjömansskola för anskaffning av inventarier och maskiner<br>(förslagsanslag) .....      | 59.000  |
| 6. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier och maskiner .....                            | 30.000  |
| 7. Ålands yrkesskolas fartygselektrikeravdelning för inköp av fartygstavla .....                  | 25.000  |
| 8. Ålands lantmannaskola för inredande av laboratorie- och övningssal .....                       | 5.700   |
| 9. Ålands kvinnliga hemslöjdsskola för anskaffning av inventarier .....                           | 1.000   |
| 10. Ålands husmodersskola för anskaffning av inventarier .....                                    | 3.500   |
| 11. Skollägenheten på Jomala gård för nyodling .....  | 1.000   |
| 12. Skollägenheten på Jomala gård för anskaffning av maskiner .....                               | 4.850   |
| 13. Skollägenheten på Jomala gård för inventarier .....   | 1.800   |
| 14. Skollägenheten på Jomala gård för byggande av skulltork .....                                 | 500     |
| 15. Kastelholms slott för inventarier m. m. ....  | 7.500   |
| 16. Jan Karlsgården för nyförvärv och inventarier .....   | 7.000   |
| 17. Bomarsunds fästningsområde för vattenklosetter och belysning .....                            | 7.000   |
| Summa III kap. 501.165  |         |

## IV. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

|  |        |
|--|--------|
| 1. Anskaffning av maskiner för jordförbättringsarbeten .....         | 2.000  |
| 2. Forstavdelningen för anskaffning av maskiner och redskap .....    | 20.000 |
| 3. Ålands försöksstation för inrednings- och planeringsarbeten ..... | 8.400  |
| 4. Ålands försöksstation för nyanskaffningar av maskiner .....       | 19.150 |
| 5. För ytbeläggning i Mariehamns fiskehamn .....                     | 15.000 |
| Summa IV kap. 64.550   |        |

## V. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

|   |           |
|---|-----------|
| 1. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reservationsanslag) .....                             | 1.956.000 |
| 2. Anskaffning av vägmaskiner (reservationsanslag) .....  | 130.000   |
| 3. Anskaffning av instrument för trafikkontroll .....   | 1.000     |
| 4. Byggande av väg till och färjfasten för färjlinjen Åland—Gustavs<br>(reservationsanslag) ..... | 150.000   |
| 5. Färjstuga vid Embarsund, Föglö .....   | 10.000    |
| 6. Färja för sydöstra Ålands skärgård (reservationsanslag) .....                                  | 1.100.000 |
| 7. Byggande av skärgårdshamn i Långnäs (reservationsanslag) .....                                 | 400.000   |
| 8. Grundanskaffningar för kommunikationsväsendet .....  | 3.000     |
| 9. Byggande av färjfasten vid Kyrkogårdsö, Kökar och Sottunga .....                               | 190.000   |
| Summa V kap. 3.939.000  |           |

## VI. POLISVÅRDEN

## Polisinrättningen i Mariehamn

|   |        |
|---|--------|
| 1. Anskaffning av ny tjänstebil .....       | 16.000 |
| 2. Anskaffning av grodmannautrustning ..... | 600    |

**10 Ht.****Polisväsendet på landet**

- |  |       |
|--|-------|
| 3. Inventarieanskaffningar till vaktkontor ..... | 1.000 |
| Summa VI kap. 17.600                             |       |

**VII. SÄRSKILDA ANSLAG**

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Nåtö biologiska forskningsstation .....                  | 2.000     |
| 2. Landskapets självstyrelsegård (reservationsanslag) ..... | 2.000.000 |
| Summa VII kap. 2.002.000                                    |           |
| Summa 10 Huvudtiteln 6.733.905                              |           |

**11 Ht.****11 HUVUDTITELN. UNDERSTÖDSLÄN****I. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE****Jordbruket och dess binärningar samt kolonisationsverksamheten**

- |   |         |
|---|---------|
| 1. Lån för torrlägningsarbeten (reservationsanslag) .....   | 30.000  |
| 2. Lån för främjande av hem- och småindustrin till tryggande av sysselsättning (reservationsanslag) ..... | 400.000 |
| 3. Lån för byggande av anläggningar för vattenförsörjning (reservationsanslag) .....                      | 200.000 |
| 4. Jorddispositions lån (reservationsanslag) .....  | 700.000 |
| 5. Amorteringslån för främjande av upplagring av spannmål, potatis och trädgårdsprodukter .....           | 250.000 |
| 6. Löseskilling för legoområden (förslagsanslag) .....  | 80.000  |

**Fisket**

- |  |         |
|--|---------|
| 7. Lån för främjande av fiskhushållningen (reservationsanslag) ..... | 150.000 |
|--|---------|

**Skogshushållningen**

- |   |        |
|---|--------|
| 8. Lån för skogsförbättringsarbeten ..... | 58.400 |
| Summa I kap. 1.868.400                    |        |

**II. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVASENDET**

- |  |         |
|--|---------|
| 1. Studielån åt mindre bemedlade för yrkesstudier (förslagsanslag) ...                         | 30.000  |
| 2. Amorteringslån för folkskolbyggnader (förslagsanslag) .....                                 | 350.000 |
| 3. Lån för anskaffning av och grundförbättringar på biblioteksbyggnader (förslagsanslag) ..... | 10.000  |
| Summa II kap. 390.000  |         |

**III. SÄRSKILDA ANSLAG**

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. Bostadslån (reservationsanslag) .....   | 1.000.000 |
| 2. Lån för främjande av bostadsbebyggelsen i av husbocken utsatta trakter (reservationsanslag) ..... | 30.000    |
| 3. Amorteringslån för turismens främjande .....  | 150.000   |
| 4. Amorteringslån för tryggande av sysselsättningen .....  | 50.000    |
| 5. Av invalidvårdslagstiftningen förutsatta lån (förslagsanslag) .....                               | 5.000     |
| 6. Mariehamns stad för utbyggnad av hamnanläggningar .....   | 450.000   |
| Summa III kap. 1.685.000   |           |
| Summa 11 Huvudtiteln 3.943.400   |           |

**12 HUVUDTITELN. FINANSIERINGSUTGIFTER**

**12 Ht.**

I. AVRÄKNINGS- OCH RÄNTEUTGIFTER

|   |         |
|---|---------|
| 1. Vid avräkning återgående utjämningsförskott (förslagsanslag) .....   | 850.000 |
| 2. Utbetalningar till landskapets enskilda medel för vid avräkning utom kolumn ställda inkomster (förslagsanslag) ..... | —       |
| 3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) .....                                     | —       |
| Summa I kap. 850.000  |         |

Summa 12 Huvudtiteln 850.000

---

Summa utgifter mk 30.859.717

---

Mariehamn, den 2 december 1966.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON  
talman.

Evald Persson  
vicetalman.

Lennart Mattsson  
vicetalman.

## N:o 3.

## ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT

## om antagande av inkomst- och utgiftsstat för landskapet Ålands enskilda medel under år 1967.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående inkomst- och utgiftsstat för landskapets enskilda medel under år 1967.

E ink.

## INKOMSTER

## I. SKOGS- OCH LANTHUSHALLNINGEN

|  |         |
|--|---------|
| 1. Försäljning av virke från landskapets skogar .....                | 120.000 |
| 2. Husbehovsvirke från landskapets jordbrukslägenheter .....         | 2.000   |
| 3. Arrendeavgifter från landskapets boställen och fiskerier .....    | 48.000  |
| 4. Avgifter för jaktkort .....                                       | 15.000  |
| 5. Skogvaktarens vederlag för hyres- och övriga naturaförmåner ..... | 2.000   |
| 6. Arrendatorer ådömd ersättning för husröta eller vanhävd .....     | 10      |
| Summa I kap. 187.010   |         |

## II. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

|   |         |
|---|---------|
| 1. Bidrag av ordinarie medel för Ålands folkhögskola .....          | 165.000 |
| 2. Inkomster vid Ålands folkhögskola .....                          | 11.000  |
| 3. Bidrag ur ordinarie medel för Ålands handelsskola .....          | 64.536  |
| 4. Elevavgifter och diverse inkomster vid Ålands handelsskola ..... | 4.000   |
| 5. Kommunala bidrag till Ålands handelsskola .....                  | 17.512  |
| Summa II kap. 262.048   |         |

## III. HALSOVÄRDEN

|  |         |
|--|---------|
| 1. Kommunernas andel i Ålands centralsjukhus' anläggnings- och driftskostnader ..... | 421.000 |
| Summa III kap. 421.000   |         |

## IV. INKOMSTER AV BEVILJADE UNDERSTÖDSLÄN

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| 1. Räntor .....       | 3.500  |
| 2. Avkortningar ..... | 12.000 |
| Summa IV kap. 15.500  |        |

## V. ÖVRIGA INKOMSTER

|   |         |
|---|---------|
| 1. Diverse inkomster .....                              | 1.000   |
| 2. Försäljning av vissa fastigheter och byggnader ..... | 300     |
| 3. Indragning av utgiftsrester .....                    | —       |
| 4. Indragning av reservationsanslag .....               | —       |
| 5. Indragning av fonder .....                           | 365     |
| 6. Beräknad behållning från år 1966 .....               | —       |
| 7. Finansieringslån .....                               | 68      |
| 8. Landskapsskatt .....                                 | 170.000 |
| Summa V kap. 171.733                                    |         |

---



---

Summa inkomster mk 1.057.291

# UTGIFTER

E L.

## I. LANDSKAPETS SKOGSHUSHÅLLNING

|   |        |                     |
|---|--------|---------------------|
| 1. Avlöningar:  |        |                     |
| 1 skogvaktare-arbetsledare, grundlön (A 21) .....                               | 11.241 |                     |
| ålderstillägg .....   | 1.850  |                     |
| dyrortstillägg .....  | 400    |                     |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                                 | 1.500  | 14.991              |
| 2. Socialskyddsavgifter för skogvaktaren-arbetsledaren (förslagsanslag) .....   |        | 800                 |
| 3. Resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) .....                             |        | 5.000               |
| 4. Expensmedel .....  |        | 400                 |
| 5. Avverknings- och transportkostnader (förslagsanslag) .....                   |        | 44.000              |
| 6. Skogsvårdsarbeten av olika slag (reservationsanslag) .....                   |        | 10.000              |
| 7. Premier för skogsförsäkringar .....  |        | 1.500               |
| 8. Premier för brandförsäkring av skogvaktarbostaden och arbetarbarack .....    |        | 150                 |
| 9. Underhåll av skogvaktarbostaden .....  |        | 2.000               |
| 10. Bränsle till skogvaktarbostaden (förslagsanslag) .....                      |        | 500                 |
| 11. Skatter för landskapets skogar (förslagsanslag) .....                       |        | 5.900               |
| 12. Underhåll av bostäder för skogsarbetare .....                               |        | 500                 |
| 13. Underhåll av skogsbilvägar .....  |        | 1.800               |
| 14. Pensioner (förslagsanslag) .....  |        | 9.636               |
| 15. Till landskapsstyrelsens disposition för landskapets skogshushållning ..... |        | 500                 |
|   |        | Summa I kap. 97.677 |

## II. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

E II.

### A. Ålands folkhögskola

|  |        |         |
|--|--------|---------|
| 1. Avlöningar:   |        |         |
| 1 föreståndare, grundlön (A 26) .....                          | 14.602 |         |
| 1 andra lärare, grundlön (A 20) .....                          | 10.676 |         |
| 1 lärare i huslig ekonomi, grundlön (A 18) .....               | 9.656  |         |
| 1 handarbetslärarinna, grundlön (A 18) .....                   | 9.656  |         |
| 1 slöjdlärare och vaktmästare, årsarvode (A 18) .....          | 9.656  |         |
| husmors- och bitr. föreständarinnetillägg .....                | 507    |         |
| arvode åt vaktmästaren för eldning av centralvärme-panna ..... | 396    |         |
| ålderstillägg (förslagsanslag) .....                           | 15.500 |         |
| dyrortstillägg .....   | 2.000  |         |
| 1 kristendoms- och språklärare (120 t.) .....                  | 3.073  |         |
| 1 sånglärare (48 t.) .....                                     | 728    |         |
| 1 båtbyggare (40 t.) .....                                     | 500    |         |
| tillfälliga föredragare och kurser .....                       | 500    |         |
| timarvoden (studielinjen) .....                                | 4.275  |         |
| 2 hembiträden (8 mån.) .....                                   | 8.460  |         |
| extra köksbiträde (6 mån.) .....                               | 2.000  |         |
| söndags- och semesterersättning .....                          | 1.000  |         |
| resekostnader .....  | 330    |         |
| löne- och indexjustering (förslagsanslag) .....                | 9.000  | 102.515 |
| 2. Städning .....  |        | 2.425   |
| 3. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....                 |        | 5.000   |
| 4. Värme, lyse och vatten (förslagsanslag) .....               |        | 18.000  |

|              |  |       |  |
|--------------|--|-------|--|
| <b>E II.</b> | 5. Undervisningsmateriel och bibliotek .....                     | 1.700 |  |
|              | 6. Expensmedel .....   | 3.500 |  |
|              | 7. För allmän hälsovård (förslagsanslag) .....                   | 350   |  |
|              | 8. Direktionens resor och dagtraktamenten (förslagsanslag) ..... | 800   |  |
|              | 9. Underhåll av byggnader .....                                  | 5.600 |  |
|              | 10. Understöd för mindre bemedlade elever (förslagsanslag) ..... | 6.500 |  |
|              | 11. Brandstodspremier .....                                      | 2.000 |  |
|              | 12. Pensioner (förslagsanslag) .....                             | 600   |  |
|              | 13. Till direktionens disposition för skolan .....               | 400   |  |
|              | A. Ålands folkhögskola. Summa 149.390                            |       |  |

#### B. Ålands handelsskola

|  |  |        |        |
|--|--|--------|--------|
| 14. Avlöningar:  |  |        |        |
|  | 2 yngre lektorer, årsarvode à 11.240,40 (A 21) ..... | 22.481 |        |
|  | ålderstillägg .....                                  | 1.200  |        |
|  | dyrortstillägg .....                                 | 800    |        |
|  | rektorsarvode .....                                  | 572    |        |
|  | arvoden .....  | 1.200  |        |
|  | direktionsarvoden .....                              | 1.020  |        |
|  | lärnarnas timarvoden (förslagsanslag) .....          | 20.280 |        |
|  | hemarbetsersättning .....                            | 4.830  |        |
|  | lönejusteringar (förslagsanslag) .....               | 5.000  | 57.383 |
| 15. Hyra samt andel i med Ålands yrkesskola gemensamma driftskostnader ..... |  |        | 15.000 |
| 16. Undervisningsmateriel och bibliotek .....                                |  |        | 4.000  |
| 17. Diverse utgifter .....   |  |        | 1.200  |
| 18. Socialskyddsavgifter .....   |  |        | 3.415  |
| 19. Till landskapsstyrelsens disposition .....                               |  |        | 1.800  |
|  | B. Ålands handelsskola. Summa 82.798                 |        |        |

#### C. Understöd åt särskilda sammanslutningar

|   |   |
|---|---|
| 20. Ålands Sång- och musikförbund ..... | 750   |
| 21. Ålands Ungdomsförbund .....         | 1.250   |
| 22. Ålands Marthadistriktsförbund ..... | 750   |
| 23. Ålands Hemslöjdsförening .....      | 350   |
| 24. Ålands Folkminnesförbund .....      | 300   |
| 25. Ålands Vänner .....                 | 200   |
| 26. Ålands Biblioteksförening .....     | 500   |
| 27. Åländska Studentgillet .....        | 300   |
| 28. Ålands Nykterhetsförbund .....      | 250   |
|   | C. Understöd åt särskilda sammanslutningar. Summa 4.650 |

#### D. Studieunderstöd

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 29. Understöd åt mindre bemedlade elever från landsbygden vid Ålands lyceum ..... | 3.000                           |
| 30. Stipendier åt elever vid Ålands folkhögskola .....                            | 150                             |
| 31. Stipendier åt elever vid Ålands lantmannaskola .....                          | 200                             |
| 32. Stipendier åt elever vid Ålands kvinnliga hemslöjdsskola .....                | 110                             |
| 33. Stipendier åt elever vid Ålands husmodersskola .....                          | 110                             |
| 34. Stipendier åt elever vid Ålands sjömansskola .....                            | 150                             |
| 35. Stipendier åt elever vid Ålands handelsskola .....                            | 150                             |
|   | D. Studieunderstöd. Summa 3.870 |

**E. Särskilda bildningsanordningar**

**E II.**

|  |       |
|--|-------|
| 36. Bidrag för museiverksamheten .....   | 200   |
| 37. Till Mariehamns arbetarinstitut för exkursioner .....  | 400   |
| 38. Bidrag till Ålands Marthadistriktsförbund för hemslöjdens främjande                            | 200   |
| 39. Bidrag till Ålands Fackliga Platsorganisation för kulturella kurser<br>och föreläsningar ..... | 200   |
| 40. Bidrag åt Åbo Akademi för Husö biologiska station .....  | 4.000 |

E. Särskilda bildningsanordningar. Summa 5.000

Summa II kap. 245.708

**III. HÄLSO- OCH SJUKVÅRDEN**

**E III.**

|   |         |
|---|---------|
| 1. Föreningen Folkhälsan på Åland för dess allmänna verksamhet .....  | 1.000   |
| 2. För upprätthållande av sjöräddningsstationer på Åland .....  | 5.000   |
| 3. Bidrag för specialvård i sjukhus utom landskapet .....   | 2.000   |
| 4. Ålands Marthadistriktsförbund för anordnande av semester åt mindre<br>bemedlade husmödrar .....              | 400     |
| 5. Föreningen Folkhälsan på Åland för tandvård i den åländska skär-<br>gården .....                             | 1.500   |
| 6. Mariehamns Frivilliga Brandkår för underhåll av ambulansbil .....  | 500     |
| 7. Bidrag åt kommunerna för erlagda konvalescentpenningar (förslags-<br>anslag) .....                           | 2.000   |
| 8. Bidrag till Ålands centralsjukhus' anläggnings- och driftskostnader<br>(förslagsanslag) .....                | 418.000 |
| 9. Nedsättningar åt ekonomiskt svaga kommuner för deltagande i kost-<br>naderna för Ålands centralsjukhus ..... | 3.000   |
| 10. För reservering av platsandelar i anstalter för specialvård (reserva-<br>tionsanslag) .....                 | 24.000  |

Summa III kap. 457.400

**IV. SÄRSKILDA ANSLAG**

**E IV.**

|  |       |
|--|-------|
| 1. Bidrag för telefonanläggningar i avlägsna trakter .....   | 1.500 |
| 2. Husbehovsvirke för landskapets jordbrukslägenheter (förslagsanslag)                                   | 2.000 |
| 3. Till landstingspresidiets disposition .....   | 1.100 |
| 4. För rättshjälp åt inom landskapet bosatta mindre bemedlade personer<br>med åländsk hembygdsrätt ..... | 600   |
| 5. Socialskyddsavgifter .....  | 100   |
| 6. För syner och ekonomiska besiktningar samt kommittéarvodet<br>gällande landskapets egendomar .....    | 300   |
| 7. Till landskapsstyrelsens disposition .....  | 2.000 |
| 8. Kostnader för uppbärande av landskapsskatt .....  | 8.000 |
| 9. För jaktvårdens främjande (reservations-förslagsanslag).  |       |

Avlöningar:

|  |       |        |
|--|-------|--------|
| jaktvårdskonsulent, årsarvode (A 20) 1/2 ..... | 5.338 |        |
| åldertillägg .....                             | —     |        |
| dyrortstillägg .....                           | 337   |        |
| sociala avgifter .....                         | 625   |        |
| till landskapsstyrelsens disposition .....     | 8.700 | 15.000 |

Summa IV kap. 30.600

**E V.****V. INVESTERINGSUTGIFTER****A. Undervisnings- och bildningsväsendet**

|   |       |
|---|-------|
| 1. Anskaffande av inventarier för Ålands folkhögskola .....           | 1.880 |
| 2. Planering av skolgården och trädgården vid Ålands folkhögskola ... | 2.400 |
| 3. Ålands handelsskola för inköp av bokföringsmaskin .....            | 3.250 |

A. Undervisnings- och bildningsväsendet. Summa 7.530

**B. Övriga investeringsutgifter**

|  |       |
|--|-------|
| 5. Ersättning åt arrendatorer för utförda förbättringar av landskapets boställen (reservations-förslagsanslag) ..... | 6.376 |
| 6. Investeringar i egendomarna (förslagsanslag) .....  | —     |
| 7. Iståndsättning av virkestransportvägar (reservationsanslag) .....   | 5.000 |

B. Övriga investeringsutgifter. Summa 11.376

Summa V kap. 18.906

**E VI.****VI. UNDERSTÖDSLÅN**

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| 1. Lån åt högskolestuderande ..... | 10.000 |
| 2. Bosättningslån .....            | 15.000 |

Summa VI kap. 25.000

**E VII.****VII. FINANSIERINGSUTGIFTER**

|   |        |
|---|--------|
| 1. Beräknad brist från år 1966 .....  | 40.000 |
| 2. För utgifter i samband med den skattefinansiella utjämningen (reservations-förslagsanslag) ..... | 50.000 |
| 3. Ränteutgifter för av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) .....                 | 12.000 |
| 4. Avkortning på av landskapet upptagna finansieringslån (förslagsanslag) .....                     | 80.000 |

Summa VII kap. 182.000

---

Summa utgifter mk 1.057.291

---

Mariehamn, den 1 december 1966.

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON  
talman.

Eliel Persson  
vicetalman.

Lennart Mattsson  
vicetalman.



## N:o 4.

## ÅLANDS LANDSTINGS BESLUT

om antagande av tredje tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten  
för landskapet Åland under år 1966.

På framställning av Ålands landskapsstyrelse har Ålands landsting antagit nedanstående tredje tillägg till ordinarie inkomst- och utgiftsstaten för landskapet Åland under år 1966.

## INKOMSTER

## 2 AVDELNINGEN

## I. INKOMSTER FRÅN LANDSKAPETS SJUKVÅRDSINRÄTTNINGAR

|  |       |
|--|-------|
| 3. Personalens kosthållsavgifter ..... | 3.000 |
| 6. Inkomster från poliklinik .....     | 8.000 |
| Summa I kap. 11.000                    |       |
| Summa 2 Avdelningen 11.000             |       |

## 3 AVDELNINGEN

## I. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR

## Polisinrättningen i Mariehamn

|  |     |
|--|-----|
| 2. Avgifter för anlåtande av godmän samt diverse inkomster ..... | 800 |
|--|-----|

## Ålands yrkesskola

|  |       |
|--|-------|
| 9. Terminsavgifter .....                                     | 600   |
| 10. Inkomst av bespisningen .....                            | 2.000 |
| 13. Vederlag för naturaförmåner samt diverse inkomster ..... | 1.500 |

## Övriga inkomster av blandad natur

|   |       |
|---|-------|
| 28. Inkomster från försäljning av registerbrickor .....           | 500   |
| 36. Sjukförsäkringsersättningar .....                             | 6.000 |
| 37. Arrende- och inträdesavgifter .....                           | 3.250 |
| 38. Köpeskillingar från försålda jorddispositionslägenheter ..... | 6.600 |
| Summa I kap. 21.250   |       |
| Summa 3 Avdelningen 21.250  |       |

## 5 AVDELNINGEN

## I. FINANSIERINGSINKOMSTER

## Avräknings- och ränteinkomster

|  |         |
|--|---------|
| 1. Statsanslag för skattefinansiell utjämning: |         |
| a) förskott för år 1966 .....                  | 820.212 |
| Summa I kap. 820.212                           |         |
| Summa 5 Avdelningen 820.212                    |         |

---

Summa inkomster mk   852.462

---

# UTGIFTER

## 2 HUVUDTITELN. LANDSKAPSSTYRELSEN

### I. CENTRALFÖRVALTNINGEN

|  |       |
|--|-------|
| 8. Kostnader för extra personal (förslagsanslag) ..... | 2.000 |
| 10. Landskapsstyrelsens dispositionsmedel .....        | 3.000 |
| Summa I kap. 5.000                                     |       |
| Summa 2 Huvudtiteln 5.000                              |       |

## 3 HUVUDTITELN. POLISVARDEN

### I. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN

|  |       |
|--|-------|
| 4. Telefonkostnader (förslagsanslag) .....               | 500   |
| 7. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon ..... | 1.500 |
| Summa I kap. 2.000                                       |       |

### II. POLISVASENDET PÅ LANDET

|  |       |
|--|-------|
| 4. Expensmedel .....   | 500   |
| 5. Polisernas uniformering och utrustning (förslagsanslag) ..... | 500   |
| 6. För polishäkten och vaktkontor .....                          | 2.000 |
| 7. För rörlig trafikövervakning (förslagsanslag) .....           | 1.100 |
| 8. Drifts- och underhållskostnader för motorfordon .....         | 7.000 |
| Summa II kap. 11.100   |       |
| Summa 3 Huvudtiteln 13.100                                       |       |

## 4 HUVUDTITELN. HÄLSO- OCH SJUKVARDEN

### II. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

|  |        |
|--|--------|
| 1. Avlöningar .....  | 13.000 |
| 2. Kosthållningen (förslagsanslag) .....   | 10.000 |
| 3. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....                            | 26.000 |
| 6. Utgifter för röntgen-, laboratorie- och poliklinikverksamhet (förslagsanslag) ..... | 21.000 |
| 16. Resekostnader för till andra sjukhus remitterade patienter .....                   | 3.000  |
| 17. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) .....  | 2.500  |
| 19. Pensioner (förslagsanslag) .....   | 3.000  |
| Summa II kap. 78.500   |        |

### III. ÅLANDS CENTRALSANATORIUM

|  |       |
|--|-------|
| 2. Medicinalier och förbandsmaterial (förslagsanslag) .....                        | 5.000 |
| 4. Kostnader för operationer samt för vård på annat sjukhus (förslagsanslag) ..... | 2.150 |
| 8. Kosthållningen (förslagsanslag) .....   | 4.500 |
| 12. Pensioner (förslagsanslag) .....   | 7.000 |
| Summa III kap. 18.650  |       |

IV. ÅLANDS TUBERKULOSBYRA

|  |        |
|--|--------|
| 2. Medicinalier och filmkostnader (förslagsanslag) ..... | 10.100 |
| 5. Diverse utgifter .....                                | 100    |
| 7. Skärmbildsfotografering (förslagsanslag) .....        | 1.500  |
| Summa IV kap. 11.700                                     |        |

VI. SÄRSKILDA ANSLAG

|  |       |
|--|-------|
| 5. Bidrag till avlöande av kommunala hälsosystrar-barnmorskor (förslagsanslag) ..... | 5.000 |
| Summa VI kap. 5.000  |       |
| Summa 4 Huvudtiteln 113.850  |       |

5 HUVUDTITELN. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

I. ÅLANDS LYCEUM

|  |     |
|--|-----|
| 4. Städning (förslagsanslag) .....   | 500 |
| 6. Material för undervisning i slöjd och huslig ekonomi (förslagsanslag) ..... | 300 |
| 8. Diverse utgifter .....  | 900 |
| Summa I kap. 1.700   |     |

II. FOLKSKOLVÄSENDET

Landskapsbidrag för folkskolväsendet

|   |        |
|---|--------|
| 7. Understödsanslag för folkskolorna på landet (förslagsanslag) ..... | 25.300 |
| 8. Extra understöd för upprätthållande av folkskolväsendet .....      | 24.000 |
| Summa II kap. 49.300  |        |

III. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

|   |       |
|---|-------|
| 6. Värme, lyse och vatten samt hyror (förslagsanslag) ..... | 3.200 |
| 9. Underhåll av byggnaden .....                             | 1.200 |
| Summa III kap. 4.400  |       |

IV. ÅLANDS SJÖMANSSKOLA

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| 9. Tryckningskostnader ..... | 5.000 |
| Summa IV kap. 5.000          |       |

V. ÅLANDS YRKESSKOLA

|   |        |
|---|--------|
| 1. Avlöningar .....                             | 16.402 |
| 3. Råvaror och arbetsredskap .....              | 9.600  |
| 6. Undervisningsmateriel .....                  | 950    |
| 7. Bibliotek .....                              | 1.750  |
| 13. Socialskyddsavgifter (förslagsanslag) ..... | 900    |
| Summa V kap. 29.602                             |        |

VII. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

|   |     |
|---|-----|
| 7. Direktionens resor och dagtraktamenten ..... | 300 |
| Summa VII kap. 300                              |     |

## IX. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA

|   |     |
|---|-----|
| 4. Underhåll av byggnader och inventarier ..... | 900 |
| Summa IX kap. 900                               |     |

## X. FORNMINNESVARDEN

**Kulturhistoriska muséet i Kastelholm**

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| 7. Övriga utgifter .....             | 200   |
| Övriga anslag                        |       |
| 9. För arkeologiskt fältarbete ..... | 3.000 |
| Summa X kap. 3.200                   |       |

## XI. SOCIALT BILDNINGSPARBETE

|   |        |
|---|--------|
| 6. Diverse utgifter .....   | 300    |
| 8. Understöd åt medborgar- och arbetarinstitut (förslagsanslag) ..... | 11.000 |
| Summa XI kap. 11.300  |        |

## XII. SÄRSKILDA ANSLAG

|   |       |
|---|-------|
| 11. Till landskapsstyrelsens disposition för undervisnings- och bildningsväsendet ..... | 1.500 |
| Summa XII kap. 1.500  |       |
| Summa 5 Huvudtiteln 107.202   |       |

**6 HUVUDTITELN. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE**

## II. ÅLANDS FÖRSÖKSSTATION

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| 7. Värme och lyse ..... | 500 |
| Summa II kap. 500       |     |

## III. FISKET

|  |        |
|--|--------|
| 6. Underhåll och drift av fiskefyrrar .....  | 100    |
| 8. Landskapets andel i skadeersättningar för försäkrade fiskeredskap och fiskebåtar (förslagsanslag) ..... | 42.000 |
| Summa III kap. 42.100  |        |

## IV. DEN PRIVATA SKOGSHUSHÅLLNINGEN

|   |       |
|---|-------|
| 10. Undersökning av skogstyperna (förslagsanslag) ..... | 3.600 |
| Summa IV kap. 3.600                                     |       |
| Summa 6 Huvudtiteln 46.200                              |       |

**7 HUVUDTITELN. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET**

## II. VÄGHÅLLNINGEN

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| 1. Underhåll av landsvägar och bygdevägar:          |         |         |
| b) vinterunderhållet (förslagsanslag) .....         | 230.000 |         |
| c) färjhållningen (förslagsanslag) .....            | 150.000 |         |
| d) understödjande av bilfärjetrafiken Vårdö—Gustavs | 1.000   | 381.000 |
| Summa II kap. 381.000                               |         |         |

III. SJÖKOMMUNIKATIONERNA

|  |        |
|--|--------|
| 1. För upprätthållande av trafik i skärgården (förslagsanslag) ..... | 40.000 |
| Summa III kap. 40.000  |        |

IV. VÄGAVDELNINGENS BYGGNADER OCH INVENTARIER

|  |        |
|--|--------|
| 2. Underhåll av arbetsmaskiner och inventarier ..... | 60.000 |
| Summa IV kap. 60.000                                 |        |

V. SÄRSKILDA ANSLAG

Övriga anslag

|   |       |
|---|-------|
| 5. Understödjande av vintertrafik ..... | 3.000 |
| Summa V kap. 3.000                      |       |
| Summa 7 Huvudtiteln 484.000             |       |

8 HUVUDTITELN. SOCIALA UPPGIFTER

I. SÄRSKILDA ANSLAG FÖR SOCIALA ÄNDAMÅL

|   |        |
|---|--------|
| 6. Understöd åt barnträdgårdar (förslagsanslag) .....                 | 10.000 |
| 8. Bidrag till avlönande av kommunala hemsystrar (förslagsanslag) ... | 1.800  |
| Summa I kap. 11.800   |        |
| Summa 8 Huvudtiteln 11.800  |        |

9 HUVUDTITELN. DIVERSE ANSLAG

I. PENSIONER OCH AV LANDSKAPSSTYRELSEN I EGENSKAP AV ARBETSGIVARE ERLAGDA SOCIALA UTGIFTER

|   |       |
|---|-------|
| 4. Pensionsavgifter för arbetstagare i kortvariga arbetsförhållanden (förslagsanslag) ..... | 1.000 |
| Summa I kap. 1.000  |       |

II. SÄRSKILDA ANSLAG

|   |       |
|---|-------|
| 4. Kommittéer och sakkunniga (förslagsanslag) .....             | 2.500 |
| 8. Kostnader för ersättning av älgskador (förslagsanslag) ..... | 550   |
| Summa II kap. 3.050   |       |
| Summa 9 Huvudtiteln 4.050                                       |       |

10 HUVUDTITELN. INVESTERINGSUTGIFTER

III. UNDERVISNINGS- OCH BILDNINGSVÄSENDET

|   |       |
|---|-------|
| 4. Ålands sjöfartsläroverk för vissa grundanskaffningar och förbättringar ..... | 8.960 |
| 6. Ålands yrkesskola för anskaffning av inventarier och maskiner .....          | 1.550 |
| 16. Biblioteksinspektörens kansli för möbler och inventarier .....              | 1.200 |
| Summa III kap. 11.710   |       |

## IV. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

5. Ålands försöksstation för uppförande av bostads- och kanslibyggnad samt installation av oljeeldning i Brinkhaga ..... 5.150  
Summa IV kap. 5.150

## V. KOMMUNIKATIONSVÄSENDET

7. Färja för sydöstra Ålands skärgård (reservationsanslag) ..... 20.000  
Summa V kap. 20.000

## VI. POLISVARDEN

**Polisväsendet på landet**

2. Inventarieanskaffningar till vaktkontor ..... 400  
Summa VI kap. 400  
Summa 10 huvudtiteln 37.260

**11 HUVUDTITELN. UNDERSTÖDSLÄN**

## I. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

**Skogshushållningen**

9. Lån för skogsförbättringsarbeten ..... 30.000  
Summa I kap. 30.000  
Summa 11 Huvudtiteln 30.000

---

Summa utgifter mk    852.462

---

Mariehamn, den 1 december 1966

På landstingets vägnar:

TH. ERIKSSON  
talman.

Eliel Persson  
vicetalman.

Lennart Mattsson  
vicetalman.

